

sb0074 4 180 mtib2017

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
 sb0042 kórházi információs rendszer - kiállítás a béke szállóban  
 sb0043 szakkönyv a betörés- és vagyonvédelemről  
 sb0044 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
 sb0045 sajtótájé. a zalka m. katonai műszaki főiskolán  
 sb0046 találkozó budapest  
 sb0047 halálos balesetek  
 sb0048 hazánkba látogat eduard sevardnadze  
 sb0049 japán rektorhelyettes magyar kitüntetése  
 sb0050 a szövetség elnökségének ülése /1. rész/  
 sb0051 a szövetség elnökségének ülése /2. rész/  
 sb0052 az országos társadalombiztosítási tanács ülése /1. rész/  
 sb0053 az országos társadalombiztosítási tanács ülése /2. rész/  
 sb0054 ülést tartott a magyar vöröskereszt orsz. vez. /1. rész/  
 sb0055 ülést tartott a magyar vöröskereszt orsz. vez. /2. rész/  
 sb0056 a komárom megyei tanács vb ülése - árellelőrzés  
 sb0057 elutazott a kölni főpolgármester  
 sb0058 évadzáró társulati ülések /1. rész/  
 sb0059 évadzáró társulati ülések /2. rész/  
 sb0060 elhunyt tamassy zdenko  
 sb0061 a finn evangélikus egyház érsekének látogatása  
 sb0062 végső bucsu markos józseftől  
 sb0063 egészségünk jövője rajtuk múlik - kiállítás  
 sb0064 jogerős ítélet a zalaegerszegi teke-perben  
 sb0065 családok a bíróság előtt  
 sb0066 képviselőcsoport-ülések /1. rész/  
 sb0067 a mávinform közleménye  
 sb0068 időjárás-jelentés  
 sb0069 képviselőcsoport-ülések /2. rész/  
 sb0070 nagycsaládosok klubja alakult hajdu-bihar megyében  
 sb0071 mongol küldöttség /1. rész/ - vidéki látogatás  
 sb0072 mongol küldöttség /2. rész/  
 sb0073 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0074 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: fehér péter  
 oltványi ottó  
 izsák erika  
 császár tibor

/mti/ li

21.04 090687 1873

- v é g e -

la

-.-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1987. június 10.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

## az energiafelhasználás csökkentése a könnyűiparban /1. rész/

1987. június 10. - a könnyűipar évente 6,2 milliárd forintot költ energiára, s a takarékosági törekvések eredményeként ez a költség az utóbbi évek növekvő árai ellenére sem változott. míg öt évvel korábban az ipari minisztérium felügyelete alá tartozó 101 könnyűipari vállalat 33 petajoule energiát használt fel, ez a mennyiség mostanra 29 petajoulera csökkent. a hatodik ötéves terv során 20 vállalat 420 millió forintot költött energiatakarékos beruházásokra, a jelenlegi ötéves tervidőszak során további 25 könnyűipari vállalat összesen 900 millió forintot fordít az energiafelhasználás ésszerűsítésére. bár a könnyűipar általában nem tartozik az energiaigényes ágazatok közé, egyes szakágazataiban, mint a papír-, a bőripar, valamint a textilkészítő ipar, lényegesen nagyobb az energiafelhasználás az átlagosnál. így főként ezeken a területeken van nagy jelentősége az energiatakarékosnak, például a kazántelepek korszerűsítésének, a fűtőolaj és a szén felhasználása helyett a földgázra való áttérésnek, a fafeldolgozó üzemekben a gyári hulladék hasznosításának, vagy a termálviz felhasználásának.

a papíripari vállalat csepeli gyárában a papírgyártó gépsorokat modernizálták. így az energiaigényes gépsorok villamosberendezésének határfoka a korábbi 83 százaléknál 95 százalékra javult.

négy kötöttárugyár - a váci, a magyaróvári, a hódmezővásárhelyi és a békéscsabai - korszerű kikészítő technológia alkalmazásával javította energiagazdálkodását. /folyt. köv./

00.10 100687 1569

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

az energiateljesítmény csökkenése a könnyűiparban /2. rész/

a korábbi nyitottrendszerű festés helyett a zártrendszerű, úgynevezett gyorsfestést vezették be a gyárakban, s így egy kilogramm textil színezéséhez lényegesen kevesebb, a korábbi 20-25 liter helyett mindössze 6-8 liter forró víz szükséges. Így a felhasznált szén és fűtőolaj mennyisége harmadára csökkent, és a könnyűipari vállalatok ezáltal évi 15 millió forint értékű fűtőolajat, illetőleg szén-takarítást meg.

a tiszai cipőgyár termékek előállítását lehetővé tevő energiateljesítmény javítására, az 1200 méter mély kut 75 Celsius fokos vizét használják fel, s ezzel évi 6.600 tonna szén eltüzelése vált feleslegessé. A percnként két és fél köbmétert adó termékek előállításához forró vizet zárt rendszerű hőcserélő berendezéssel vezetik keresztül, így a technológiai felhasználás után a dolgozók megvédhetők tőle.

mind több példa akad arra is, hogy úgynevezett gőzkooperációban működnek együtt az iparvállalatok. A győri szeszipari vállalat együttműködési szerződés alapján két könnyűipari vállalatnak, a rábatexnek és a lenfonó- és szövőipari vállalat győri gyárának adja át - díjazás ellenében - a léptékelés során keletkezett 50-60 Celsius fokos hűtővizét. Az együttműködéssel mindkét fél jól jár, mert a szeszipari vállalat így mentesült egy újabb hűtőtorony létesítésétől, a textilipari vállalatok pedig olcsón jutnak melegvizhez. Így a két könnyűipari vállalat több mint tízmillió forintot takarít meg évente, ugyanilyen módon jut a fűzfői papírgyár gőzenergiához, ők a nitrokémia ipartelepektől kapják a gőzt. A dunaujvárosi szalmacellulóz gyár pedig a dunai vasműtől veszi át az értékes gőzenergiát.

az energiateljesítmény további csökkentésére elsősorban korszerű technológiák bevezetésével, illetve új, modern termékek előállításával, továbbá a legújabb szervezési munkamódszerek alkalmazásával van mód. Ezért több könnyűipari vállalat veszteségfeltáró vizsgálatot végzett, s ennek eredményeit felhasználva igyekeznek tovább csökkenteni energiateljesítményüket.

/mti/  
őz/tr/sl/mz ie  
00.10 100687 2068

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

új gyártócsarnok a leégett helyén

1987. június 10. - befejező szakaszához érkezett a tatabányai hűtőtechnika ipari szövetkezet gyártócsarnokának újjáépítése. A régi csarnok ugyanis - mint arról annak idején hírt adtunk - a múlt év májusában kigyulladt és csaknem teljes egészében megsemmisült. A 3000 négyzetméter alapterületű épület vázszerkezetét a dunai vasmű készítette el és szállította a helyszínre. Ezt követően láttak hozzá az újjáépítéshez. A komárom megyei tanács építőipari vállalat ez év szeptember 30-ai határidőre vállalta a csarnok átadását. A szerződésben azt is rögzítették, hogy ha bármilyen hiánypótlásra lenne szükség, ami hátráltatná a szövetkezet jelentős értékű exporttermelését, akkor a megrendelő 25 százalékkal kevesebbet fizet a kivitelezőnek. Az építők eddig ütemesen dolgoztak, így a befejező munkálatokkal párhuzamosan rövidesen megkezdődhet a gyártócsarnokban a technológiai berendezések szerelése.

a hűtőtechnikánál időközben elkészítették egy másik, 1500 négyzetméter alapterületű csarnok tervét is. erre azért van szükség, mert a szövetkezet bővíti profilját: bekapcsolódott a járműfejlesztési tárcaprogramba. az ikerbusz karosszéria- és járműgyár az eddig az nszk-ból importált autóbusz-klimaberendezések kifejlesztésével és gyártásával bizta meg a tatabányai szövetkezetet. a berendezések prototípusait már elkészítették, most folyik kipróbálásuk, ellenőrzésük. a tervek szerint 1990-től évente ezer-ezeröttszáz klimaberendezés készül tatabányán részben az ikerbusz igényeinek kielégítésére, részben exportra. /mti/  
pil/wné/st/mz ie  
00.11 100687 1569

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

diákok nyári munkalehetőségei a kereskedelemben és a vendéglátásban /1. rész/

1987. június 10. - a belkereskedelmi és vendéglátó vállalatok az idei nyáron a tavalyihoz hasonlóan mintegy 1500 diákot várnak szijonidei munkára. a tapasztalatok szerint a vendéglátásban és a szállodaiparban szívesebben vállalnak munkát a tanulók, nagyobb szükség azonban inkább az élelmiszer nagy- és kiskereskedelmi vállalatoknál, valamint a raktárakban az anyagmozgatásnál van rájuk.

az idegenforgalmi területeken - elsősorban a balaton partján - az élelmiszerkereskedelmi vállalatok immár több éve megállapodásokat kötnek az oktatási intézményekkel a tanulók nyári foglalkoztatására, illetve táborokat szerveznek a kereskedelmi tanulók számára. a balaton füszért és a budapesti műszaki egyetem megállapodása alapján az idén is mintegy 200 hallgató vállal munkát a balaton-parti üzletekben, raktárakban, a kaposker az idén is megszervezi a kereskedelmi tanulók számára a 300 fős szakmai tábort.

a csemege kereskedelmi vállalat ezen a nyáron is több mint 300 diákot foglalkoztat eladóként, illetve csomagoló, raktárosi, valamint hidegkonyhai munkakörökben. a balaton környéki csemege üzletekben már minden helyet be is töltötték. a diákok havi keresete - attól függően, hogy naponta hány órát dolgoznak - 1000-2000 forint. ezen kívül jutalmat is kapnak azok, akik kiemelkedően jó munkát végeznek.

a centrum áruház vállalat több kereskedelmi szakközépiskolával kötött megállapodást, ennek értelmében a kötelező 3 hetes nyári gyakorlatot 330 tanuló tölti az áruházakban. ők már járatosak a nyári munkahelyeken, hiszen év közben is heti egy napot töltöttek ugyanannak az áruháznak a pultjai mögött. az uttörő áruházban nem három, hanem öt hetet dolgoznak nyáron a szakmunkástanulók. a kereskedelmi tanulókon kívül 240 szünidős diákot várnak idén nyári munkára a budapesti centrum áruházak. vidéken valamivel kevesebb diákot tudnak foglalkoztatni, de azért csaknem mindenütt várnak jelentkezőket.

a vendéglátásban és a szállodaiparban többen vállalnának munkát a szünidőben mint ahány diákot a vállalatok foglalkoztatni tudnak. a taverna belvárosi vendéglátó vállalat az elmúlt nyáron mintegy 140 tanulókat alkalmazott, idén várhatóan mindössze 20-30-at. a szerződéses és jövedelemérdekeltségű vendéglátóhelyek ugyanis igyekeznek a forgalmat minél kisebb létszámmal lebonyolítani.

/folyt.köv./  
mg/la/mm/li  
00.11 100687 2417

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

diákok nyári munkalehetőségei a kereskedelemben és a vendéglátásban /2. rész/

hasonlóak a tapasztalatok a hungarhotels szállodáinál is; mindössze néhány helyen várnak diákokat nyári munkára. az idegenforgalmi szempontból forgalmas helyeken, a kerthelyiségekben, s a vállalat hat balaton északi parti szállodájában alkalmaznak a nyáron diákokat. /mti/  
mg/la st/li ie  
00.12 100687 0380

-.-

sb0006 4 180 mtib1006

szaktáborok a gyermeküdülőkben

1987. június 10. - a tanév utolsó napjaiban serény előkészületek folynak a szot dél-balatoni gyermeküdülőiben. az idei első turnussal érkező csaknem másfélezer általános iskolást június 24-én fogadják a déli part hét üdülőjében.

a szakszervezeti gyermeküdültetésben is egyre határozottabb az a törekvés, hogy a vakáció, a gondtalan kikapcsolódás mellett az ismeretszerzés és a képességfejlesztés időszaka is legyen. a boglári vasas gyermeküdülőben például a napi iparművészet izlést és kezűgyességet formáló műveleteit - a gyöngyfüzést, a batikolást, a szövést - tanulják meg és gyakorolhatják a beutaltak. lellén, a volt szakmunkástanuló-üdülőben sport-szaktábor működik a nyár folyamán. öt turnusban összesen hétszáz általános iskolás számára nyílik lehetőség arra, hogy a testnevelési főiskola tanárainak és hallgatóinak közreműködésével az atlétika és a labdajátékok különböző ágaiban, az uszásban és a széllovaglásban fejleszthesse jártasságát, erejét és ügyességét.

fonyódligeten és a boglári postás gyermeküdülőben egy-egy turnus résztvevői külföldön élő magyarok gyermekei lesznek. a szot dél-balatoni üdülési igazgatósága a magyarok világszövetségével együttműködve száznegyven gyermek számára teremt alkalmat szülei - gyakran nagyszülei - anyanyelvének gyakorlására, az „óhaza,, kulturális és természeti értékeinek megismerésére. /mti/  
bej/hné st/li ie  
00.12 100687 1423

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

vizsgáló erdészeti gépkezelők, fakitermelők

1987. június 10. - az erdészeti dolgozók munkavédelmi helyzetét elemezte a medosz; a szakszervezet megállapítása szerint a közelmúltban megtett intézkedések már éreztetik hatásukat. különösen eredményesnek bizonyult, hogy az elmúlt év elejétől kötelező az erdészeti gépkezelők számára a hivatalos jogosítvány megszerzése. eddig 16 ezer erdészeti munkás kapott engedélyt arra, hogy a továbbiakban a nagyértékű gépekkel dolgozhasson, a korábbinál immár nagyobb fölkesztéssel, biztonsággal. az erdei munkavédelmet javítja, hogy a fakitermelést folytató kisiparosoknak is vizsgázniuk kell. a kisiparosok is biztonságtechnikai vizsgát tesznek a megyei szakhatóság és a kiosz képviselői előtt, majd valamelyik kijelölt helyen, erdészeti iskolákban kell számot adniuk felkészültségükről. eddig több mint háromezren tették le a vizsgát, ám kisipari engedélyt ennél jóval kevesebben váltottak ki. becslések szerint 120-150 fakitermelő kisiparos tevékenykedik jelenleg a hazai erdőkben.

az erdészetek - a mém segítségével - igyekeznek a korábbinál jobban felszerelni, védőruhákkal és védőfelszerelésekkel ellátni dolgozóikat. korábban gyakran megesett, hogy az ilyen célra előírányzott összegeket el sem tudták költeni, mivel a kereskedelem nem kínált megfelelő felszereléseket. az ellátás javítására a salgótarjáni ruhagyárban kétféle változatban elkészültek a hazai munkaruhák mintapéldányai, beszerezték a szlovák importból biztosítható fakitermelő védőruhák első darabjait is, és a munkavédelmi kutató intézet és a nyugat-magyarországi fakombinát által kifejlesztett korszerű fejtűt, az ugynevezett döntősisakot is kipróbálták. több más ruha- és felszereléstípus gyártása is számításba jöhet. a medosz maga is segíti a gyártás indítását azzal, hogy gyártópartnereket keres, és szoros kapcsolatot alakított ki az ellátás megszervezésére vállalkozó agrotek-vel. /mti/

jf/ka jf/li ie  
00.13 100687 1944

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

befejeződött a csigaszezon

1987. június 10. - rendkívüli módon kedvezett az időjárás ezen a tavaszon az éticsiga hazai gyűjtőinek, akiket serény munkára ösztönzött a 16 forintról néhol 35 forintra emelt felvásárlási ár is. az elmúlt másfél hónapban napi másfél-két vagonnal vettek át győr-sopron, veszprém, vas és zala megyei felvásárlóhelyein az értékes exporttermékből, s a tavalyi 25 vagonos mennyiségnek több mint a dupláját adta el a mavad-nak, a balatonnagyberekai állami gazdaságnak és a vadex-nek a térségbeli csigaértékesítést szervező körmendí áfész. a hazai feldolgozókapacitás szűkös, ezért a nálunk gyűjtött éticsiga főként török és görög konzervgyárakba kerül, s innét jut - már konyhakész állapotban - a nyugat-európai fogyasztókhoz, elsősorban franciaországba és svájcba. a csiga-üzlet a tavalyi 21 millió forinttal szemben az idén 43 millió forintos árbevételt hozott a körmendí áfész-nek. /mti/

sim st/mz ie  
00.13 100687 0939

-.-

sb0009 4 130 mtib1009

fejldő falusi bolthálózat zalában

1987. június 10. - a szövosz támogatásával 225 falusi boltot, kisvendéglőt korszerűsítettek zalában. az elmúlt három évben több mint 123 millió forintos költséggel végrehajtott fejlesztés során javult az üzletek műszaki színvonala, felszereltsége, ötven boltban önkiszolgáló, illetve önkiválasztó rendszerre tértek át. a hűtőberendezések hetven százalékát modernebbre cserélték, s így bővíthetett az áruválaszték is.

most újabb - szintén három esztendőre tervezett - rekonstrukciós program kezdődött. ennek keretében 160 községi boltot újítanak fel. ugyanakkor a zalai falvakban élő 156 ezer lakost ellátó fogyasztási szövetkezetek új üzleteket is építenek. az idén zalaváron, zalakaroson és zalatárnokon abc, nemesapátiban vegyesbolt, pákán iparcikkbolt nyílik. zalabaksa vendéglővel, bucsuszentlászló büfével, zalavár pedig bisztróval is gyarapodik.

/mti/  
tas/kné st/mz ie  
00.14 100687 0931

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

## magyar részvétel a pannónia vásáron

1987. június 10. - magyarországról 54 ipari és kereskedelmi vállalat vesz részt a jövő hét végén, június 20-án nyíló és június 28-ig tartó szabadkai pannónia vásáron. ezt az ipari seregszemlét 20 évvel ezelőtt a két testvérváros, szeged és szabadka kezdeményezte. annak idején csak a két település ipara mutatkozott be a vásáron, amely azóta jelentős nemzetközi rendezvénné vált: jugoszlávia és magyarország vállalatai mellett más országok cégei is bemutatják áruikat szabadkán.

a szegedi ipari vásár igazgatósága koordinálja a magyar cégek részvételét: a hét közepén valamennyien szegeden gyülekeznek, oda viszik bemutatásra szánt termékeiket, ujdonságaikat. ott lesz többek között élelmiszer-ujdonságaival a szegedi paprikafeldolgozó, energiatakarékos villanyapcsolóival a kontakta alkatrészgyár, mikroprocesszoros vezérlésű mérőeszközeivel a hőmezővásárhelyi metripod, jövő évi új modelljeivel a mino cipőgyár és a pécsi bőrgyár, háztartási üvegujdonságaival az üvegipari művek, autóalkatrészekkel a bakony művek, tollvirág-ikebanáival a makói lenin tsz. a kereskedelmi vállalatok közül a skála-coop, a konsumex, a vidia mutatja be áruit, a magyar kereskedelmi kamara a kooperációs tárgyalásokhoz, üzletkötésekhez nyújt segítséget a magyar cégeknek. valamennyien a szabadkai sportcsarnokban, több mint 1000 négyzetméteres területen állítják ki termékeiket. /mti/

dob/f/kö st ie  
00.14 100687 1441

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

## érdekességek a hungarotomnál

1987. június 10. - a hungaroton magyar hanglezemgyártó vállalat több olyan felvétel megjelentetésére készül, amelyek a hanglezemgyűjtők, illetve a különleges zenei produkciók iránt érdeklődők lemeztárát gyarapíthatják.

malcolm bilson fortepiano hangversenyt ad június 21-én a magyar tudományos akadémia kongresszusi termében. a művész mozart négy szonátáját szólaltatja meg. a koncertet követően a hungaroton is rögzíti bilson előadásában a négy mozart-szonátát, s egy későbbi időpontban megjelenteti. ez a felvétel része annak a nagyszabású kiadási tervnek, amelyet a vállalat a közelgő mozart-évfordulóra készített.

juliusban fekete tűz címmel első ízben jelentetnek meg olyan korongot, amelyen eredeti cigány népzene feldolgozott változatai hallhatók: a kalyi jag együttes szólaltatja meg a hangszeres feldolgozásokat.

a szombathelyi bartók fesztivál és a hungaroton koprodukciójában készült el john cage „harminc darab öt zenekarra,„ című művének felvétele, amely szintén juliusban kerül az üzletkebe. a művész tavaly járt magyarországon, s a felvétel egy részét ebből az alkalomból az ő segítségével rögzítették. a zeneművet a szombathelyi szimfonikus zenekar tolmácsolja több karmester vezényletével és jenek zoltán, wilheim andrás, vidovszky lászló, sáry lászló, dukay barnabás közreműködésével.

augusztustól a wolfgang amadeus mozart-sorozat újabb darabja is kapható lesz. a lemezen a liszt ferenc kamarazenekar tolmácsolásában a d-dur szerenád, a d-dur induló és az f-dur divertimento hangzik

el. /mti/  
1 cs kj/li ie  
00.15 100687 1594

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

## táblakép festészeti biennálé

1987. június 10. - a képző- és iparművészeti lektorátus zsürije elbírálta az idei szegedi táblakép festészeti biennáléra beküldött alkotásokat. a kiállításra érkezett több mint 500 alkotás közül 130 művész mintegy 250 munkája kerülhet a közönség elé. a bemutatásra megfelelőnek ítélt művek így sem férnek el a szegedi múzeum képtárában, egy részüket ezért a szegedi ifjusági házban állítják ki. a július 19-1 megnyitón adják át a biennálé díjait, s a magyar festőművészek seregszemléjének gazdag anyagát szeptember 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

dén/f/kö st ie  
00.16 100687 0616

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

## magyar filmek a pesarói fesztiválon

1987. június 10. - hét magyar alkotást mutatnak be a pesarói nemzetközi filmfesztiválon június 13. és 21. között. a rangos olasz seregszemle programjában bacsó péter a tanu, kézdi kovács zsolt a remény joga, gyarmathy livia vakvilágban, dárday-szalai átváltozás című filmje, elek judit martinovicról szóló tévéfilmjét és két rövidfilmet: jancsó miklós jelenlét, illetve tóth jános örökmozi című alkotását vetítik le.

a fesztiválon vitákat, beszélgetéseket is rendeznek a mai magyar filmről, s ehhez - a tájékozódást segítő - filmművészetünket értékelő, összegző kiadványt jelentetnek meg. /mti/  
ya/ka kj/li le  
00.16 100687 0670

-.-

sb0014 4 180 mtib1014

## az első magyar gőzhajó emléke sellyén

1987. június 10. - most van 170 éve annak, hogy a pécssett élt bernhardt antal technikus és feltaláló megalkotta az első magyar gőzhajót: a carolinát. a különös az, hogy nem kikötőben bocsátották vízre a 24 lóerős gőzöst, hanem az ormánság kellős közepén, sellyén. márpedig a sellyei határban csörgedező vízfolyások nemhogy hajót, de még egy ladikot sem bírnának el.

pápay jenő helytörténész, az ormánság tudós kutatója oldotta meg a technikatörténeti rejtélyt. régi térképek és leírások alapján kiderítette, hogy nem volt mindig „szárazföldi”, település sellye. a dráva szabályozása előtt egy szeszélyes folyóág a falu felé kanyarodott. később azután - a mederrendezés következtében - holtággá vált, mignem elmocsarasodott, illetve kiszáradt a meder. a nyugalmazott sellyei postamesternek sikerült azonosítania is a helyet, ahol bernhardt antal vízre bocsátotta hajóját: a mai drávasztáriai út mentén, onnan usztatta le a drávrára, majd a dunán fel bécsbe, ahol megtörtént a carolina műszaki szemléje.

a hidépitő-ács családból származó bernhardt antal a sellyei batthyány-uradalomtól bérelt erdőt és az ott kitermelt tölgyfából építette meg a hajó testét. saját tervei alapján egy év alatt készült el a 13 méter hosszú és 3 méter széles vízi jármű. gépi berendezéseit osztrák cég gyártotta. alkotója rövid ideig pest és buda között átkelőhajóként üzemeltette, majd amikor a víz elvitte az

eszéki hidat, akkor a dráván szállított utasokat. a hajóépítés azonban anyagi romlásba döntötte bernhardt antalt; az ormánsági helytörténész a sellyei uriszék 1820-1830. közötti ítéleteinek kötetében ráakadt annak a pernek a jegyzőkönyvére, amelyet a fizetéseképtelenség miatt indítottak ellene.

sellyén megőrzik a magyar gőzhajózás uttörőjének emlékét. a nagyközségi tanács - pápay jenő javaslatára - az új településrész egyik utcáját és terét az első hazai hajóról carolinának nevezte el. azon a helyen, ahol a hajót vízre bocsátották, tavat létesített a sellyei horgászegyesület. a kis horgásztavat bernhardt antalról fogják elnevezni és emlékkövet állítanak fel a vízparton. tervbe vették azt is, hogy az évforduló alkalmából emléktáblát helyeznek el a sellyei ormánsági múzeum falán. /mti/  
igó/bné/kö st ie  
00.17 100687 2270

-.-

sb0015 1 160 mtib1015 /gyorshir!/  
nemzetközi életmódkonferencia salgótarjánban

1987. június 10. - életmód-művelődés-gazdaság címmel szerdán salgótarjánban megnyílt a tit és az országos közművelődési központ kétnapos nemzetközi tudományos konferenciája. a résztvevőket a vendéglátó megye képviselőjében gordos jános, az mszmp nógrád megyei bizottságának titkára köszöntötte a szakszervezetek salgótarjáni székházában, majd ádám györgy akadémikus, a tit elnöke mondott megnyitó beszédet. a konferencia plenáris ülésén köpeczi béla akadémikus, művelődési miniszter, hutás imre egészségügyi államtitkár és rányi györgy akadémikus tartott vitaindító előadást az életmód és művelődés, valamint az egészségmegőrzési nemzeti program és az életmód kérdéseiről, illetve az életmód és a gazdaság modernizációjának összefüggéseiről.

a konferencia kétszázhusz magyar, valamint 15 országból érkezett harmincöt résztvevője délután négy szekcióülésen folytatja munkáját.

/mti/

csiz/má la ie  
09.26 100687 0961

--

sb0016 1 130 mtib1016 /gyorshir/

népfronttanácskozás az egyesületek jogi helyzetéről

1987. június 10. - szerdán délelőtt a hazafias népfront országos tanácsának székházában összeült a hnf országos elnökségének közjogi bizottság, a testület az egyesületek jogi helyzetének fejlődési irányait vitatja meg.

a bizottság tagjaihoz korábban eljuttatott előterjesztés megállapítja: a politikai intézményrendszer továbbfejlesztése nem valósítható meg a társadalmi szervezetek politikai és jogi helyzetének, szervezeti és működési formáinak korszerűsítése nélkül.

az előterjesztők szerint az egyesületi élet jelenlegi fellendülésének tapasztalatai alapján egyesülési és egyesületi jogunk korszerűsítésre szorul, s az egyesületekre vonatkozó államjogi és államigazgatási rendelkezéseket egyesületi törvényben, esetleg a társadalmi szervezeti formákról alkotandó törvény külön fejezetében lenne kívánatos megfogalmazni. /mti/

na/la kj/la ie  
10.08 100687 0917

La

--

sb0017 1 150 mtib1017 /gyorshir!/  
az építők szakszervezete központi vezetőségének ülése

1987. június 10. - szerda délelőtt megkezdődött az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének ülése. a testület az ágazati szakmunkásképzés és továbbképzés helyzetéről előterjesztett jelentést tárgyalja meg. az ország valamennyi megyéjére és a fővárosra kiterjedő jelentés megállapítja, hogy a szakmunkásképzés jelenlegi rendszere korszerűsítésre szorul. ezt sürgeti a termelési szerkezet átalakítása is. elő kell segíteni, hogy minél több dolgozó újabb szakmákat is elsajátíthasson. /mti/

sb/gg/sl/gw ie  
10.16 100687 0608

--

sb0018 4 160 mtib1018 /gyorshir!/  
évadzáró társulati ülések

1987. június 10. - a népszínház, az ország egyik legnagyobb társulata szerdán tartotta meg évadzáró ülését. miként miszlay istván igazgató a most záruló évadot értékelő, s a jövő feladatait meghatározó beszámolójában elmondotta: szeptembertől júniusig országsszerte csaknem 1.200 előadást tartott a több társulattal dolgozó színház. ezek között az opera, a dráma, a zenés színpadi produkció, a tánc éppugy megtalálható volt, mint a gyermekeknek és a fiataloknak szóló előadások. a színház immár öt esztendeje a magyar drámák bemutatását tartja legfontosabb feladatának: ebben az évadban 14 magyar művet tűzött műsorára, s a következő szezonban is 12 magyar szerző darabját láthatja majd a közönség. folytatják a barátaink - kortársaink sorozatot is, amelyben a szocialista, elsősorban a szovjet drámairodalom legfrissebb alkotásaival ismertetik meg a nézőket.

a társulati ülésen átadták az ipari minisztérium, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, a művelődési minisztérium, valamint a megyék és a városok elismeréseit, a színház több mint száz tagjának.

ezen a délelőttön tartja évadzáró társulati ülését az arany jános színház is. /mti/

cs/mm  
10.17 100687 1207

La

--

sb0019 1 150 mtib1019 /gyorshir!/  

## az országgyűlés ipari bizottságának ülése

1987. június 10. - szerda reggel a parlamentben összeült az országgyűlés ipari bizottsága, a testület napirendjén az ipar múlt évi, illetve eddigi gazdálkodásának tapasztalatai szerepelnek.

a képviselőkhez előzetesen eljuttatott ipari és pénzügyminiszteri előterjesztés megállapítja: a népgazdaság fejlődésében, az ipar munkájában 1985-86-ban felszínre került kedvezőtlen tendenciák mögött összetett folyamatok húzódnak meg, a múlt esztendőben számos gátló tényező - importanyag-ellátási gondok, korlátozott fejlesztési lehetőségek, lassu alkalmazkodás a piaci igényekhez, nem megfelelő költséggazdálkodás, tartózkodás a kockázatvállalástól, korlátozott közgazdasági mozgástér - nehezítette az új növekedési pályára való átállást. ennek hatására összességében nem javult az iparvállalatok versenyképessége, az export bővítésére jelentős erőfeszítéseket tettek, ám ez a külföldi értékesítés jövedelmezőségének romlásához vezetett. az 1986. évi kedvezőtlen eredmények jelentősen nehezítik az ezévi terv teljesítését, s már több területen számottevő feszültség mutatkozik. ennek ellensúlyozására a gazdaságirányítás a közelmúltban több intézkedést hozott, elősegítve az ipari teljesítmény növelését a legjövedelmezőbb területeken. elkészült az ipar hosszú távu szerkezeti átalakításának programja, amelynek végrehajtását az előterjesztők szerint haladéktalanul meg kell kezdeni. /mti/

pf/il/kj/gw ie  
 10.21 100687 1458

-.-

sb0020 4 130 mtib1020

## elhunyt szabó józsef

1987. június 10. - szabó józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1934 óta volt tagja a pártnak, 82 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 12-én, pénteken délután 2 órakor lesz a miskolci szentpéteri-kapui temetőben.

az mszmp miskolc városi bizottsága.

/mti/ bas/bas,ká/gw ie  
 10.23 100687 0381

*Da*

-.-

sb0021 1 130 mtib1021 /gyorshir!/  

## sajtótájékoztató az építőtáborokról

1987. június 10. - kilenc szakágban 201 táborhelyen 42 és félezernél több diák vehet részt ebben az évben a magyar kommunista ifjúsági szövetség építőtáborában. a kisz kb építőtáborok bizottsága /étb/ az ifjúsági szövetség székházában tartott szerda délelőtti sajtótájékoztatóján ismertették a hagyományos és az újszerű építőtáborozási lehetőségeket.

ettől az évtől kezdődően kisujszállástól derecskéig, dömsödtől tokajig több településen város- és községvédő, -szépitő táborokat is működtet az étb. szakosított - egyebek mellett nyelvi, ifjvezető-képző és régészeti táborokat is szerveztek. a kereskedelmi és vendéglátó, valamint a környezetvédő táborokban a tavalyinál kétszer több fiatal vehet részt. /mti/

si/la fr/la ie  
 10.26 100687 0780

-.-

sb0022 1 130 mtib1022 /gyorshir!/  

## környezetvédelmi népfrent-bizottsági ülés

1987. június 10. - a közuti közlekedés környezetszennyezésének egészségügyi hatásáról tanácskozott a hazafias népfrent országos elnökségének környezetvédelmi bizottsága szerdán a népfrent székházában. mint az ülésen is elhangzott: ma magyarországon évente több mint 1 millió tonna szennyezőanyagot juttatnak a levegőbe a gépjárművek. hazánkban különösen sok a környezetet szennyező kétütemű motorral felszerelt gépkocsi, a négyütemű motorral működő járművek jelentős része is nagyfogyasztású, rosszul beállított. a népfrent környezetvédelmi aktivistái is figyelmeztetnek arra, hogy a motorizációval a lakosságot ért szennyezőanyag mennyiséget - a környezetvédelmi előírásoknak jobban megfelelő gépjárművek használatával, a műszeres motorbeállítás rendszeresítésével, zöldsávok létesítésével - lehet és kell is csökkenteni. /mti/

dj/mm/kj/mm ie  
 10.30 100687 0903

*Da*

-.-

sb0023 4 160 mtib1023

## berlin 750 éves

1987. június 10. - berlin fennállásának 750. évfordulója alkalmából kiállítás nyílt szerdán budapestben, az ndk kulturális és tájékoztató központban.

a jubileumi tárlaton fényképek, több száz éves metszetek fénymásolatai szemléltetik a főváros multját, az újabb kori fotókon pedig a xx. századi berlin politikai, gazdasági, tudományos életének fejlődését, kulturáját mutatják be. a tárlókban elhelyezett tárgyak, elektronikai cikkek, kozmetikai szerek, játékok, háztartási eszközök a város legjellegzetesebb iparágait szemléltetik.

a megnyitón részt vett karl-heinz lugenheim, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete. a kiállítást julius 7-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-cz/la la -ár

11.43 100687 0748

--

sb0024 1 130 mtib1024 /gyorshir!//

## befejeződtek a magyar-mongol tárgyalások

1987. június 10. - zárótárgyalással befejeződtek szerda délelőtt a parlamentben a hétfőn megkezdődött hivatalos magyar-mongol megbeszélések. a magyar tárgyalócsoporthat kádár jános, az mszmp főtitkára vezette; a mongol delegáció élén dzsambin batmönh párt- és állami vezető állt.

a zárótárgyalást követően a déli órákban két egyezményt írnak alá a parlamentben: a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésének 2000-ig terjedő fejlesztéséről szóló hosszútávú programot, valamint a kormányközi kulturális és tudományos együttműködési egyezményt.

a mongol párt- és állami delegáció délután elutazik hazánkból. /mti/

gn/mm/mm -ár ie

11.44 100687 0750

Da

--

sb0025 4 150 mtib1025

## a termőföld védelme baranyában

1987. június 10. - a termőföld védelméről, termékenységének megóvásáról és fokozásáról tanácskozott szerdai ülésén a baranyai termelőségfejlesztés szövettségének elnöksége pécssett. jelenleg több mint negyedmillió hektárt művelnek a megye közös gazdaságai, jobbra olyan földeket, amelyek az országos átlagot meghaladó terméshozamokat produkálnak. az elmúlt évben például a kukoricatermelésben első, a búzatermelésben a második volt a megyék rangsorában baranya.

a termőföld mennyiségi védelmét általában sikerült megvalósítani: a rekultiváció, azaz a más célra használt földek újrahasznosítása révén évenként 600-800 hektárral gyarapszik a baranyai szántóterület. a duna és a dráva völgyében megkezdett komplex melioráció - vízrendezés és talajjavítás - révén nemcsak a földek termőképessége fokozódik, hanem a területük is gyarapszik. a drávai térség meliorációs munkáinak eredményeként például egy közepes nagyságú mezőgazdasági üzem területének megfelelő termőföldet nyernek. a baranyai tapasztalatok szerint a rekultiváció és a melioráció a leggazdaságosabb beruházások közé tartozik az agrárágazatban.

bonyolultabb feladatot jelent a termőföld minőségének megóvása, javítása. az országos tendenciától eltérően a baranyai közös gazdaságok nem csökkentették a műtrágya-felhasználást, ellenkezőleg: évről évre fokozatosan növelik. a legutóbbi másfél évtized alatt megkétszereződött a mennyisége, s jelenleg egy hektár szántóföldre már több mint 400 kilogramm vegyes hatóanyag jut.

aggodalommal szóltak a szakemberek a szervestrágyázás háttérbe szorulásáról, ami hosszú távon szakmailag károsnak bizonyulhat. évente a szántóterület hét százalékára jut csak szervestrágya, és ez a helyzet 1976 óta nem javult. márpedig a talaj humusztartalmának növelése és a szükséges mikroelemek pótlása nem valósítható meg a szervesanyagok nélkül. megoldásként azt javasolták, hogy az állattartó telepek most kezdődött rekonstrukciója során térjenek vissza az almozásos módszerre, és ezáltal növelhetik a felhasználható istállótrágya mennyiségét, továbbá fokozott mértékben éljenek az üzemek a növényi hulladékok talajba juttatásának lehetőségével. /mti/

igó/bné,ká/mm ie

11.49 100687 2222

Da

--

sb0026 4 130 mtib1026

## magyar-lengyel barátsági napok

1987. június 10. - magyar-lengyel barátsági napok kezdődtek szerdán nógrád megyében. ebből az alkalomból a nagybáttonyi bányász művelődési házban a lemp x. kongresszusa címmel dokumentumkiállítást, a fűtőber bátonyterenyei gyárában fotokiállítást rendeztek, a kisterenyei művelődési házban pedig karikatúra kiállítást jerzy sliszák lengyel karikaturista munkáiból. /mti/

csiz/má,ká/gw ie  
11.50 100687 0435

-.-

sb0027 4 150 mtib1027

## növénypatika győrrött

1987. június 10. - szerdán győrött megnyílt az első vidéki növénypatika a növényvédelmi és agrokémiai központ szolgáltató leányvállalata üzemeltetésében. a belvárosban egy meglévő régi üzlethelyiséget alakították át erre a célra. a patikában növényvédő szakmérnök ad szaktanácsadást a kistermelőknek. a bevitt növénymintákat csekély díj ellenében a helyszínen megvizsgálja, s ennek alapján tesz javaslatot a megfelelő növényvédőszernek használatára, amelyeket a kiskert tulajdonosok a patikában meg is vásárolhatnak. az üzlet 1 millió forintos árukészlettel fogadta első vásárlóit.

mostanáig csupán a fővárosban volt két ilyen jellegű szolgáltató üzlet. a hálózatot a tervek szerint tovább bővítik, legközelebb csongrád városban és sopronban nyitnak patikát a beteg növényeknek. /mti/

mzs/sza,ká/gw ie  
11.52 100687 0851

*Da*

-.-

sb0028 4 130 mtib1028

## halálos balesetek

1987. június 10. - miskolcon béres józsef 55 éves helybeli rokkantsági nyugdíjas személygépkocsijával letért az uttestről és egy fabódénak ütközött. a férfi a baleset következtében a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

kistelek külterületén egy vasuti átjáróban egy gyorsvonat elütötte a kerékpározó kriván péter páál 81 éves helybeli nyugdíjast. az idős férfi a helyszínen meghalt. a kerékpáros a fénysorompó tilos jelzése ellenére hajtott a kereszteződésbe.

ózdön, a kohászati üzem területén mató benjámín 53 éves teherfuvarozó kisiparos, sajoszentpéteri lakos tehergépkocsijával ráhajtott az ipari vágányra, és ott összeütközött egy mozdonyal. a teherautó egyik utasa, kocsis endre 50 éves alkalmi munkás, kazincbarcikai lakos a helyszínen, mató a kórházban meghalt, egy másik utas könnyű sérülést szenvedett.

a velencei vasutállomáson egy személyvonat elütötte a sineken keresztülszaladó horváth bálint 12 éves békési tanulót. a fiu a helyszínen meghalt.

a környei vasutállomáson kucsera istván 48 éves foglalkozás nélküli kecskédi lakos egy álló vasuti teherkocsi lépcsőjéről leesett, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

gombápuszta külterületén egy tehervonat elütötte molnár ferenc 67 éves szentgáli nyugdíjast. a férfi a helyszínen meghalt. /mti/

il/kj/mm ie  
11.56 100687 1402

*Da*

-.-

sb0029 4 170 mtib1029

## 104. születésnap

1987. június 10. - a békés megyei bélmegyeren 104. születésnapját ünnepelte szerdán szitás balázs tsz-nyugdíjas, az ország egyik legidősebb lakóját két leánya, hat unokája, tizenegy dédunokája, s számos szomszéd, falubeli köszöntötte e napon. a 104 éves, lengyel származású parasztember 30-40 éve nem iszik, nem dohányzik - azelőtt is mindkettővel mértékkel élt -, s korához képest jó egészségnek örvend. /mti/  
 sam/ben,ká/il ie  
 12.17 100687 0458

-.-

sb0030 4 160 mtib1030

## július 3-5: hortobágyi nemzetközi lovasnapok

1987. június 10. - a hortobágyi idegenforgalmi bizottság szerdán debrecenben megtartott ülésén úgy döntött, hogy ebben az esztendőben július 3-5. között rendezik meg a mátai lovaspályán a hortobágyi nemzetközi lovasnapokat, a huszonharmadik alkalommal sorra kerülő versenyen a legkiválóbb magyar lovasok mellett csehszlovák, lengyel, osztrák, ndk- és nszk-beli versenyzők is részt vesznek. a hagyományos ugró- és csapatbajnokságokon kívül az idén is megtartják a fogatok díszes felvonulását. husz négyes-és tizenhat kettes-fogatot láthat a közönség, a fogathajtó versenyeken indul a világbajnok magyar válogatott is. a kiegészítő műsorban a hortobágyi csikósok síkfutóversenye számíthat különös érdeklődésre, s bemutatkozik a lovastornászcsapat, az építők hajdu táncegyüttese lovasokkal együtt koreografált táncot ad elő.

a nemzetközi lovasnapok ideje alatt a hortobágyi kilenclyuku hidnál megtekinthetik az érdeklődők a ménest, a szürkegulyát és a rackanyáját, több mint ötvenezer nézőre számítanak három nap alatt. kiszolgálásukra a mátai lovaspálya köré 250 méter hosszan étel- és italsátrakat építenek. /mti/  
 szü/éva,ká/il ie  
 12.22 100687 1195

-.-

Da

sb0031 4 150 mtib1031

## időjárás-jelentés /1. rész/

1987. június 10. - a központi meteorológiai intézet jelenti:  
 napos, meleg idő.

kontinensünk északnyugati partvonalá mentén mérsékeltövi ciklonok láncolata található, közülük a legaktívabb a skandináv-félsziget feletti örvény, hatása csak a skandináv-félsziget időjárásában érezhető. a szovjetunió északkeleti tájai felett örvénylő ciklon nyugati oldalán hideg levegő áramlik a leningrád és a moszkva közötti területekre. a harmadik legkevésbé aktív ciklon a vízcayai-öböl felett található. ez az örvény az ibériai félsziget időjárására van hatással. közép-európa felett északkelet-délnyugati irányban lassan gyengülő frontzóna található. a zóna egyrészt tovább gyengül, másrészt északkeleti irányban elhagyja a kárpát-medence térségét, ezért csütörtökön hatásával már nem kell számolnunk.

magyarország legnagyobb részén kedden 5-6 órán át sütött a nap, csupán délkeleten volt hosszab ideig derült az ég. a kora délutáni óráktól egyre több helyen fordult elő eső, záporosó, néhány helyen zivatar. a lehullott csapadék mennyisége szerda reggel 7 óráig általában 4-5 milliméter alatt maradt, nagy volt a hőmérsékletkülönbség a keleti és nyugati megyék között. a kis-alföldön csak 19-22 fok, az ország középső tájain 23-28 fok, a tiszántulon 29-32 fok között volt a hőmérséklet csúcspontja. szerda hajnalra a kis-alföldön 11-13 fokig, az ország legnagyobb részén 14-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég, főként keleten fordult elő szórványos zápor. 11 órára általában 20-23 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 21,0 fok volt, a sokéves átlagnál 1,4 fokkal magasabb. szerdán 12 órakor budapesten 23 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 hektopaszkaál, gyengén emelkedik.

várható időjárás az országban csütörtök estig:

szerepén még a keleti országrészben időnként erősen felhős lesz az ég és lehet záporosó. később ott is csökken a felhőzet és csütörtökön már mindenütt napos, száraz idő várható. napközben mgélénkül a délnyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11 és 16 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25 és 29 fok között lesz. /folyt.köv./ mm  
 13.15 100687 2318

Da

-.-

sb0032 4 150 mtib1032

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten csütörtök reggelig:

kevés lesz a felhő, eső nem várható. az időnként élénk délnyugati szél este mérséklődik. a hőmérséklet késő este 21 fok, csütörtökön kora reggel 15 fok körül valószínű.

a duna vizállása budapestnél 510 centiméter, hőmérséklete 16,2 fok. /mti/

kf/sl/mm pr  
13.19 100687 0417

-.-

sb0033 4 130 mtib1033

mongol küldöttség /1. rész/ - záró tárgyalások - ünnepélyes bucsuztatás

1987. június 10. - szerdán a parlamentben megtartott zárótárgyalással befejeződtek a hivatalos magyar-mongol megbeszélések. a magyar tárgyalócsoporthoz kádár jános, az mszmp főtitkára, a mongol delegációt dzsambin batmönh, az mnfp központi bizottsága főtitkára, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnöke vezette.

a rövid zárótárgyalást követően két egyezményt írtak alá. kádár jános és dzsambin batmönh írta alá a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésének fejlesztéséről szóló, 2000-ig terjedő hosszú távú programot. a dokumentum a két ország kialakult kapcsolatrendszerére alapozva az együttműködés további fejlesztését irányozza elő az iparban, a mezőgazdaságban, a geológiai kutatásokban, a tudomány és a technika különféle ágaiban, illetve a szakemberképzésben. a programmal magasabb szintre emelkednek a magyar-mongol gazdasági kapcsolatok, s az elhatározott célok elősegítik a kgst-országok integrációjának elmélyítését, a mongol népgazdaság gyorsított ütemű fejlődését, a kormányközi kulturális és tudományos együttműködési egyezményt czinege lajos miniszterelnök-helyettes és szonomin luvszangombo, az mnfp kb politikai bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese írta alá. a kulturális és műszaki kapcsolatokat elmélyítő egyezmény - kölcsönösen hasznos együttműködési formák feltárásával - különös figyelmet fordít a kapcsolatok fejlesztésére az oktatás és a tudományok területén.

Da

hivatalos baráti látogatása befejeztével ünnepi külsőségek között, katonai tiszteletadással bucsuztatták dzsambin batmönh-öt a parlament előtt. a mongol párt- és állami vezetőket kádár jános, óvári miklós, a politikai bizottság tagja, a kb titkára, szabó istván, a politikai bizottság tagja, a tot elnöke, szűrös mátyás, a központi bizottság titkára, traumann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, kótai géza, a kb külügyi osztályának vezetője, várkonyi péter külügy-, kapolyi lászló ipari, váncsa jení mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, iványi pál, a fővárosi tanács elnöke, valamint a politikai, az állami és a társadalmi élet több más vezetője bucsuztatta a fellobogózott kossuth lajos téren.

dzsambin batmönh kádár jános társaságában fogadta a katonai diszegység parancsnokának jelentését, majd a magyar és a mongol himnusz elhangzása után ellépett a katonák sorfala előtt. a vendégek és vendéglátók ezután kölcsönösen elbucsuztak a megjelent mongol és magyar vezetőktől, illetve a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők vezetőitől és tagjaitól. /folyt. köv./

gn/il/fr/mm ie  
13.38 100687 2645

-.-

sb0034 4 130 mtib1034

mongol küldöttség /2. rész/ - elutazás

az ünnepélyes ~~ünnepélyes~~ diszmenettel zárult; dzsambin batmönh kádár jános és losonczi pál, az elnöki tanács elnöke társaságában fogadta a katonák tisztelgését. a mongol párt- és állami küldöttség tagjai ezután a ferihegyi repülőtérre indultak.

a magyar és mongol nemzeti lobogókkal, vörös zászlókkal és üdvözlő feliratokkal diszitett repülőtéren losonczi pál és czinege lajos bucsuzott el a magasrangu vendégektől. jelen volt kádár lászló, hazánk ulánbátori és dangászurengeijn szaldán, mongólia budapesti nagykövete.

a delegáció a kora délutáni órákban elutazott különrepülőgéppel hazánkból.

Da

Bucsuztatás

x x x  
 czinege lajos, a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság magyar tagozatának elnöke és partnere, szonomin luvszangombo, a bizottság mongol tagozatának elnöke a nap folyamán a megbeszélések eredményeit rögzítő emlékeztetőt irt alá. /mti/

gn/il/fr/mm ie  
 13.43 100687 1002

-.-

sb0035 1 130 mtib1035

magyar-mongol közös közlemény /1. rész/

1987. június 10. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság elnöki tanácsa meghívására dzsambin batmönh-nek, a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága főtitkárának, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnökének vezetésével június 8-10. között hivatalos baráti látogatást tett hazánkban a mongol népköztársaság párt- és állami küldöttsége.

a látogatás során a kádár jános vezette magyar és a dzsambin batmönh vezette mongol párt- és állami küldöttség tárgyalásain a magyar népköztársaság részéről részt vett: losonczy pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; czinege lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese; kótai géza, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság osztályvezetője; barity miklós külügyminiszter-helyettes; herkner ottó külkereskedelmi miniszter-helyettes; kádár lászló, a magyar népköztársaság ulánbátori nagykövete.

a mongol népköztársaság részéről: cerendasi namszraj, az mnfp kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; szonomin luvszangombo, az mnfp kb politikai bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese; lodongi rincsin, az mnfp központi bizottságának tagja, az mnfp központi bizottságának osztályvezetője, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének tagja; daramin jondon, az mnfp központi bizottságának tagja, a külügyminiszter első helyettese; navdangi batá, az mnfp központi bizottságának póttagja, a párt főtitkárának tanácsadója; dangászurenგი szaldán, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete.

Dal

a megbeszélések eredményeként kádár jános és dzsambin batmönh aláírta a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlesztésének 2000-ig szóló hosszú távú programját, czinege lajos és szonomin luvszangombo, a két ország közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság társelnökei pedig a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság közötti új kulturális és tudományos egyezményt irták alá.

a mongol népköztársaság párt- és állami küldöttsége megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét és a szovjet hősök szabadság téri emlékművét. budapesten és fejér megyében ipari, mezőgazdasági üzemeket, kulturális létesítményeket látogatott meg. /folyt. köv./  
 mm/gw  
 13.50 100687 2561

-.-

sb0036 4 130 mtib1036

magyar-mongol közös közlemény /2. rész/

a vendégeket mindenütt szívélyes, baráti fogadtatásban részesítették, ami tükrözte a két nép és a két ország barátságát és szoros együttműködését.

1.

a megbeszéléseken széles körű véleménycserét folytattak a két ország társadalmi-gazdasági fejlődéséről, a kétoldalú kapcsolatok és együttműködés helyzetéről és távlatairól, valamint a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről.

kádár jános tájékoztatást adott a magyar szocialista munkáspárt xiii. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, a népgazdaság helyzetéről és a szocialista építőmunka időszerű feladatairól. hangsúlyozta, hogy az mszmp és a magyar nép nagyra értékeli a mongol dolgozóknak a szocializmus építésében, a mongol népi forradalmi párt xix. kongresszusán kitűzött feladatok megvalósításában elért eredményeit.

dzsambin batmönh tájékoztatást adott a mongol népköztársaság szocialista építőmunkájának időszerű kérdéseiről, azoknak a nagy jelentőségű határozatoknak a végrehajtásáról, amelyeket a mongol népi forradalmi párt xix. kongresszusa fogadott el a népgazdaság intenzív fejlesztése, a szocializmus anyagi-műszaki bázisának teljes felépítése érdekében, valamint az országban kibontakozó alkotó tevékenységről.

Dal

a mongol fél nagyra értékelt a testvéri magyar népnek a fejlett szocialista társadalom építésében, a magyar szocialista munkáspárt xiii. kongresszusa társadalmi-gazdasági célkitűzései megvalósításában elért jelentős eredményeit.

## ii.

a küldöttségek vezetői meglelégedéssel állapították meg, hogy országok, pártjaik és népek barátsága és együttműködése a marxizmus-Leninizmus és a szocialista internacionalizmus eszméi alapján sokoldaluan fejlődik és új vonásokkal gyarapszik az élet minden területén. az 1984-ben aláírt új barátsági és együttműködési szerződésben foglalt elvek és célok megbízható alapot képeznek a két ország barátságának és együttműködésének elmélyítéséhez.

a felek meglelégedéssel állapították meg, hogy a magyar szocialista munkáspárt és a mongol népi forradalmi párt kapcsolatai eredményesen fejlődnek és kifejezték készségüket azok további bővítésére.

/folyt. köv./ gw  
13.51 100687 2278

--

sb0037 1 130 mtib1037

magyar-mongol közös közlemény /3. rész/

megállapították, hogy a magyar-mongol gazdasági, kereskedelmi és műszaki-tudományos együttműködés eredményesen fejlődik a vonatkozó egyezmények és megállapodások alapján. ennek kapcsán elismeréssel szóltak a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottságának tevékenységéről.

meggyőződésüket fejezték ki, hogy a látogatás idején aláírt 2000-ig szóló hosszú távu program elősegíti a két ország kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködését és annak korszerűsítését.

kedvezően értékelték a kétoldalu kulturális, oktatási és tudományos kapcsolatokat. ezek bővítését és gazdagítását célozza az új kulturális és tudományos együttműködési egyezmény.

mindkét vezető állást foglalt a magyar-mongol kapcsolatok további sokoldalú fejlesztése mellett és kifejezte meggyőződését, hogy az megfelel a két ország és nép érdekeinek, és jelentősen hozzájárul a szocialista közösség országai egységének erősítéséhez.

Da

megerősítették készségüket, hogy a többi kgst-tagországgal együtt tevékenyen részt vesznek a szervezet együttműködésében, annak továbbfejlesztésében és hatékonyságának növelésében, a szocialista gazdasági integráció elmélyítésében.

## iii.

kádár jános és dzsambin batmönh széles körű véleménycserét folytatott a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. korunk alapvető követelménye a béke megvédése, az atom- és más tömegpusztító fegyverektől mentes világ megteremtése, a tényleges leszerelésre való áttérés, a nemzetközi együttműködés erősítése.

mindezt hatékonyan szolgálja a szovjetunió és a többi szocialista ország széles körű békeoffenzívája.

teljes támogatásukról biztosították a szovjetunió nagy horderejű leszerelési javaslatait, a tényleges megállapodásokra irányuló külpolitikai kezdeményezéseit. üdvözölték az európai középhatótávolságú rakéták és a hadműveleti-harcászati rakéták felszámolására vonatkozó szovjet javaslatokat, amelyek mielőbbi megvalósítása jelentős lépés lenne európa és a világ atomfegyvermentesítésének útján.

aláhúzták a varsói szerződés tagállamainak az európai fegyveres erők és hagyományos fegyverzetek jelentős csökkentésére, a vegyi fegyverek betiltására tett javaslatok fontosságát és időszerűségét.

méltatták a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testülete berlini ülésének jelentőségét, hozzájárulását a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításához, a kedvező világpolitikai folyamatok elmélyítéséhez, a leszerelés és a fegyverzetkorlátozás ügyéhez.

/folyt. köv./ gw  
13.52 100687 2598

Da

--

sb0038 1 130 mtib1038

## magyar-mongol közös közlemény /4. rész/

reményüket fejezték ki, hogy a bécsi utótalálkozó hozzájárul a helsinki záróokmány elvei és ajánlásai maradéktalan megvalósításához, előmozdítja a leszerelési tárgyalások megkezdését, az európai béke és biztonság megszilárdítását.

ezzel összefüggésben a mongol fél nagyra értékelt a magyar népköztársaságnak az európai béke, biztonság és együttműködés erősítésére irányuló konstruktív külpolitikai tevékenységét.

a felek hangsúlyozták a nemzetközi békét és biztonságot veszélyeztető, a világ különböző térségeiben meglévő válságócok politikai eszközökkel, tárgyalások útján, az érintett népek jogos érdekeinek figyelembevételével történő igazságos rendezésének szükségességét és szolidaritásukról biztosították az imperializmus ellen, a nemzeti, társadalmi és gazdasági függetlenségükért küzdő népeket.

méltatták az el nem kötelezett országok mozgalmának növekvő szerepét a békéért, a nemzetközi biztonságért, a leszerelésért folyó küzdelemben és aláhúzták a hararei csucsértekezlet határozatainak jelentőségét.

kádár jános és dzsambin batmönh megkülönböztetett figyelmet szentelt az ázsiai és csendes-óceáni térség biztonságával összefüggő kérdéseknek. fontosnak tartották, hogy az ázsiai országok közösen keressék a biztonság megteremtésének útjait és minden erőfeszítéssel a regionális problémák békés rendezése, a térség országai közötti bizalom és együttműködés erősítése, a politikai párbeszéd fórumainak megteremtése érdekében.

nagyra értékelték a mihaíl gorbacsov vlagyivosztoki beszédében előterjesztett konkrét javaslatokat, amelyek reális lehetőséget teremthetnek az ázsiai és csendes-óceáni átfogó biztonsági rendszer kiépítéséhez.

a fentiekkel összefüggésben is nagy jelentőséget tulajdonítottak a kínai népköztársaság és a szocialista országok közötti kapcsolatok fejlődésének. ez elősegíti a nemzetközi béke, biztonság és együttműködés erősítését, a szocializmus ügyét.

állást foglaltak az indokinal térség vitás kérdéseinek békés, tárgyalásos úton történő, külső beavatkozástól mentes megoldása, a délkelet-ázsiai államok kapcsolatainak normalizálása, s közöttük a kölcsönösen előnyös együttműködés és jószomszédi viszony megteremtése mellett.

/folyt. köv./ gw  
13.53 100687 2276

*Da*

sb0039 1 130 mtib1039

## magyar-mongol közös közlemény /5. rész/

támogatják a kndk-nak az ország békés egyesítéséhez szükséges kedvező feltételek kialakítására irányuló kezdeményezéseit, a koreai-félsziget békéjének és biztonságának megszilárdítását célzó konstruktív javaslatait.

megállapították, hogy az afgán demokratikus köztársaság kormánya által követett nemzeti megbékélés politikájának elősegítése elengedhetetlen feltételét képezi az afganisztán körül kialakult nemzetközi válsággóc felszámolásának.

kádár jános elismeréssel méltatta a mongol népköztársaságnak az ázsiai kontinens békéjének és biztonságának intézményesítésére és ennek elősegítése érdekében a bizalom és a jószomszédi kapcsolatok erősítésére, az együttműködés szélesítésére irányuló konkrét külpolitikai kezdeményezéseit. a magyar népköztársaság ismételt támogatásáról biztosította a mongol népköztársaságnak az ázsiai és a csendes-óceáni országok közötti kapcsolatokban az erőszak alkalmazását kizáró mechanizmus létrehozására vonatkozó javaslatát.

kádár jános és dzsambin batmönh megállapította, hogy tovább nőtt a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom tekintélye és befolyása, amely napjainkban is a társadalmi haladás legfontosabb és legkövetkezetesebb ereje, megerősítették, hogy a magyar szocialista munkáspárt és a mongol népi forradalmi párt a többi testvérpárttal együtt kész továbbra is tevékenyen hozzájárulni a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének erősítéséhez, nemzetközi szerepének növeléséhez.

a felek egyhangulag megállapították, hogy a mongol népköztársaság párt- és állami küldöttségének magyarországi hivatalos baráti látogatása, amelyet szívélyes elvtársi légkör, valamennyi megvitatott kérdésben megnyilvánuló nézetazonosság jellemezett, jelentős mértékben hozzájárul a magyar szocialista munkáspárt és a mongol népi forradalmi párt, a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság hagyományos barátságának és együttműködésének elmélyítéséhez, a szocialista országok kapcsolatainak erősítéséhez.

dzsambin batmönh őszinte köszönetét fejezte ki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának és a magyar népnek a meleg fogadtatásért, amelyben a mongol népköztársaság párt- és állami küldöttségét részesítették.

/folyt. köv./ gw  
13.55 100687 2311

*Da*

bel

- 30 -

1987.06.10.

sb0040 1 130 mtib1040

magyar-mongol közös közlemény /6. rész/

dzsambin batmönh a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága és a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének nevében kádár jános vezetésével magyar párt- és állami küldöttséget hívott meg hivatalos baráti látogatásra mongóliába. a meghívást kádár jános köszönettel elfogadta. /mti/

mm/gw/fr/gw pr  
13.56 100687 0367

-. -

sb0041 4 130 mtib1041

nemzeti zászló szeghalomnak /maróthy lászló/

1987. június 10. - szerdán szeghalmon, a városi tanács kibővített ünnepi ülésen maróthy lászló miniszterelnök-helyettes, az országos tervehivatal elnöke, e vidék országgyűlési képviselője átadta kozák sándor tanácselnöknek a város részére adományozott nemzeti zászlót és oklevelet. a hazafias népfront országos tanácsa a településfejlesztési társadalmi munkamozgalomban elért kiemelkedő eredményeket jutalmazta a kitüntetéssel.

szeghalom városiasodásában döntő szerepe volt és van a lakosság településfejlesztő összefogásának. az elmúlt években a vízvezeték-építéstől a fásításig számos feladatot társadalmi munkával sikerült megoldani, s több intézmény létesítéséhez is hozzájárult a lakosság. tavaly - az eddigi legjobb eredményt elérve - szeghalmon az egy lakosra jutó társadalmi munka értéke négyezerhatszáz forint volt. összesen mintegy ötvenmillió forintot ért a város polgárainak és üzemelnek a segítsége. /mti/

sam/ben,ká/gw pr  
14.00 100687 1002

-. -

bel

- 31 -

1987.06.10.

sb0042 4 150 mtib1042

a novotrade és a data becker együttműködése

1987. június 10. - a novotrade rt. vezetői szerdán sajtótájékoztatót tartottak az atrium hyatt szállóban az nszk egyik legnagyobb, számítástechnikai könyv- és programértékesítéssel foglalkozó kiadójával a data becker céggel létrejött együttműködésről.

elmondták, hogy két évvel ezelőtt kötött először megállapodást a novotrade és a data becker, amelynek alapján az nszk-beli vállalat szakkönyveit sorra megjelentetik hazánkban, a licenc- és jogdíjakért a magyar partner szoftverekkel fizet. az együttműködés első évében öt ilyen szakkönyv jelent meg, tavaly kilenc látott napvilágot, s az idén tíz számítástechnikai munka kiadása várható a novotrade szervezésében. sorozatot indítanak a számítástechnikával ismerkedő 10-14 éves gyerekek részére is.

az együttműködés a két vállalat között most tovább bővül, mégpedig az nszk-beli cég egyik legsikeresebb programjának átvételével. ez a program az adatbáziskezelést segíti, s alkalmazását nem szükséges szakemberre bízni, bárki könnyen megtanulhatja. a novotrade tervbe vette több hasonló programcsomag átvételét is, egyebek között a nagy teljesítményű commodore 128-as számítógépekhez. /mti/

sz/il sl/la pr  
14.01 100687 1224

-. -

sb0043 4 150 mtib1043

országos repcetermesztési tanácskozás

1987. június 10. - szerdán mintegy kétszáz szakember - nemesítők, termelők és felhasználók - részvételével országos tanácskozáson tekintették át szombathelyen a hazai repcetermesztés fejlesztésének feladatait.

az idei konzultációnak különös jelentőséget adott, hogy a világpiacon csökkennek a repceárak. ez az igényekhez jobban igazodó, intenzívebb és magasabb beltartalmi értékű fajták termesztését igényli. jelenleg 40-45 ezer hektáron diszlik hazánkban e fontos ipari növény, de kielégítő eredményt csak a két tonna feletti hektáronkénti termésátlagot elérő termelőknek hoz. a jövedelmezőség mérséklődése miatt arra is tekintettel kell lenniök a repcetermesztőknek, hogy csak a repcedara állati takarmányként való

Da

felhasználását lehetővé tévő, alacsony eruka-sav tartalmu fajtáknak lesz helyük a piacon.

áttekintették a résztvevők a világ repcetermesztésének korszerű irányzatait, a hazai növényolajipar programját, a fajtaellátottság helyzetét és terítékre kerültek a termesztéssel kapcsolatos növényvédelmi és agrotechnikai újdonságok is. /mti/

sim/sim,ká/gw pr  
14.04 100687 1131

-.-

sb0044 4 150 mtib1044

megalakult a mtesz központi környezet- és természetvédelmi tanácsa

1987. június 10. - szerdán megtartotta alakuló ülését a mtesz központi környezet- és természetvédelmi tanácsa. a tanács véleményezi a környezet- és természetvédelmet érintő országos jelentőségű koncepciókat, tervezeteket. a tanács részt vesz a természeti környezet megóvására, fejlesztésére irányuló munkában, népszerűsíti és felkarolja a jó módszereket. mozgósítja az ipar, a mezőgazdaság, valamint az infrastruktúra területén dolgozó szakembereket, mtesz-egyesületek és megyei szervezetek aktivistáit a környezetkímélő technológiai és technikai megoldások, az úgynevezett környezetbarát eljárások alkalmazására.

az ülésen részt vett Láng István, az mta főtitkára is. /mti/  
mm/sl/gw pr  
14.07 100687 0770

*La*

-.-

sb0045 4 130 mtib1045

népfrentserleg bács-kiskun megyének /horváth István/

1987. június 10. - bács-kiskun megye az 1986. évi településfejlesztési versenyben elnyerte a hazafias népfrent országos tanácsának serlegét, - az esztendő során immár ötödikben. a kitüntetést szerdán Kecskeméten, a megyei tanács ülésén adta át Horváth István, az MSZMP központi bizottságának titkára Gajdócsi Istvánnak, a megyei tanács elnökének.

bács-kiskunban tavaly összesen 1,8 milliárd forint értékű önkéntes munkát teljesített a lakosság, 200 millióval többet az előző évinél. áldozatvállalásával tovább bővültek a közművek, szépültek a települések és újabb községekbe jutott el a vezetékes gáz. segítette a lakosság az oktatási intézmények fenntartását, bővítését és sokat tett a települések környezetvédelméért is. /mti/  
László/Bné,ká/gw pr  
14.10 100687 0821

-.-

sb0046 4 130 mtib1046

portugál fogadás

1987. június 10. - Zózimo Justo da Silva, a portugál köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából szerdán fogadást adott a Gundel étteremben.

a fogadáson részt vett Markója Imre igazságügyminiszter, Kővári Péter külügyminiszter-helyettes, valamint a politikai és társadalmi élet számos más vezetője. megjelent a diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is. /mti/

-cz/mm/fr/gw pr  
14.12 100687 0444

*La*

-.-

bel

- 34 -

1987.06.10.

sb0047 4 130 mtib1050

átadták a fucik-díjat megyeri károlynak

1987. június 10. - kaarle nordenstreng, a nemzetközi ujságíró szervezet elnöke szerdán a magyar sajtó házában átadta megyeri károlynak, a muosz főtítkárnak a szervezet julius fucikról elnevezett díját. az ünnepségen jelen volt lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője. /mti/  
gg/fr/mz pr

15.01 100687 0375

-.-

sb0048 4 130 mtib1051

népfronttanácskozás az egyesületek jogi helyzetéről /1. rész/

1987. június 10. - az egyesületek jogi helyzetének fejlődési irányait vitatta meg a hazafias népfrent országos elnökségének közjogi bizottsága szerdán a hnf országos tanácsának a székházában tartott ülésén.

a bizottság tagjaihoz korábban eljuttatott előterjesztés megállapítja: a politikai intézményrendszer továbbfejlesztése nem valósítható meg a társadalmi szervezetek politikai és jogi helyzetének felülvizsgálása, szervezeti és működési formáinak korszerűsítése nélkül. az előterjesztők szerint az egyesületi élet jelenlegi fellendülése miatt egyesülési és egyesületi jogunk korszerűsítésre szorul, s az egyesületekre vonatkozó államjogi és államigazgatási rendelkezéseket egyesületi törvényben, esetleg a társadalmi szervezeti formákról alkotandó törvény külön fejezetében lenne kívánatos megfogalmazni.

szóbeli kiegészítőben ádám antal egyetemi tanár hangsúlyozta: az eddigi kutatásokból arra lehet következtetni, hogy a mindinkább kibontakozó gazdasági, társadalmi változásokkal összefüggésben a társadalmi szervezeti mechanizmus továbbfejlesztését is el kell végezni. az egyesületekkel kapcsolatban átfogó törvényi szabályozásra van szükség: rögzíteni kell az alapítás lehetőségeit és korlátait, az egyesületi autonómia tartalmi kérdéseit, meg kell határozni az állami szervek felügyeleti szerepét, ki kell alakítani az egyesületek belső demokratizmusának eszközrendszerét, s a megszűnés módjait is szükséges kimunkálni.

bel

- 45 -

1987.06.10.

sb0062 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1987. június 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria  
-----

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, de csapadék nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 22-27 fok, pénteken hajnalban 9-14 fok.

csehszlovákia  
-----

általában kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 22-27 fok, pénteken hajnalban 9-14 fok.

szovjetunió  
-----

fokozatosan csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék már nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23-28 fok, pénteken hajnalban 10-15 fok.

románia  
-----

csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék már nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 25-30 fok, pénteken hajnalban 11-16 fok.

jugoszlávia  
-----

tulnyomóan derült, száraz idő. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 26-31 fok, pénteken hajnalban 12-17 fok. /mti/

kf/sl ka pr  
15.47 100687 1025

-.-

sb0047 4 130 mtib1050

átadták a fucik-díjat megyeri károlynak

1987. június 10. - kaarle nordenstreng, a nemzetközi ujságíró szervezet elnöke szerdán a magyar sajtó házában átadta megyeri károlynak, a muosz főtítkáranak a szervezet julius fucikról elnevezett díját, az ünnepségen jelen volt lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztyálynak vezetője. /mti/  
gg/fr/mz pr

15.01 100687 0375

-.-

sb0048 4 130 mtib1051

népfronttanácskozás az egyesületek jogi helyzetéről /1. rész/

1987. június 10. - az egyesületek jogi helyzetének fejlődési irányait vitatta meg a hazafias népfront országos elnökségének közjogi bizottsága szerdán a hnf országos tanácsának a székházában tartott ülésén.

a bizottság tagjaihoz korábban eljuttatott előterjesztés megállapítja: a politikai intézményrendszer továbbfejlesztése nem valósítható meg a társadalmi szervezetek politikai és jogi helyzetének felülvizsgálása, szervezeti és működési formáinak korszerűsítése nélkül. az előterjesztők szerint az egyesületi élet jelenlegi fellendülése miatt egyesülési és egyesületi jogunk korszerűsítésre szorul, s az egyesületekre vonatkozó államjogi és államigazgatási rendelkezéseket egyesületi törvényben, esetleg a társadalmi szervezeti formákról alkotandó törvény külön fejezetében lenne kívánatos megfogalmazni.

szóbeli kiegészítőjében ádám antal egyetemi tanár hangsúlyozta: az eddigi kutatásokból arra lehet következtetni, hogy a mindinkább kibontakozó gazdasági, társadalmi változásokkal összefüggésben a társadalmi szervezeti mechanizmus továbbfejlesztését is el kell végezni. az egyesületekkel kapcsolatban átfogó törvényi szabályozásra van szükség: rögzíteni kell az alapítás lehetőségeit és korlátait, az egyesületi autonómia tartalmi kérdéseit, meg kell határozni az állami szervek felügyeleti szerepét, ki kell alakítani az egyesületek belső demokratizmusának eszközrendszerét, s a megszűnés módozatait is szükséges kimunkálni.

583  
on  
257

Kiaagy

35 - 45 ig

sb0062 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1987. június 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, de csapadék nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 22-27 fok, pénteken hajnalban 9-14 fok.

csehszlovákia

általában kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 22-27 fok, pénteken hajnalban 9-14 fok.

szovjetunió

fokozatosan csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék már nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23-28 fok, pénteken hajnalban 10-15 fok.

románia

csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék már nem várható. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 25-30 fok, pénteken hajnalban 11-16 fok.

jugoszlávia

tulnyomóan derült, száraz idő. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 26-31 fok, pénteken hajnalban 12-17 fok. /mti/

kf/sl ka pr  
15.47 100687 1025

as

..

Kiauy

35 - 45 ig

Σ 83

on

237

sb0063 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1987. június 10. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	17 fok,
london	16 fok,
oslo	11 fok,
stockholm	13 fok,
helsinki	17 fok,
berlin	20 fok,
varsó	19 fok,
leningrád	20 fok,
moszkva	25 fok,
kijev	23 fok,
prága	18 fok,
bécs	25 fok,
róma	26 fok,
madrid	24 fok,
belgrád	30 fok,
bukarest	27 fok,
szófia	31 fok,
athén	31 fok.

15.49

100687 0873

/mti/ kf/sl ka pr

-.-

sb0064 4 150 mtib1067 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1987. június 10. -

érvényben: 1987. június 11-én

d e v i z a n e m	vételi	közép	eladási
	árf. 100 egységre ft-ban		
angol font	7845,86	7853,71	7861,56
ausztrál dollár	3374,07	3377,45	3380,83
belga frank	126,98	127,11	127,24
dán korona	699,92	700,62	701,32
finn márka	1081,04	1082,12	1083,20
francia frank	787,60	788,39	789,18
holland forint	2337,41	2339,75	2342,09
ír font	7058,45	7065,52	7072,59

japán yen /1000/	331,73	332,06	332,39
kanadai dollár	3513,43	3516,95	3520,47
kuvaiti dinár	16841,40	16858,26	16875,12
norvég korona	706,53	707,24	707,95
nszk márka	2633,70	2636,34	2638,98
olasz lira /1000/	36,32	36,36	36,40
osztrák schilling	374,80	375,18	375,56
portugál escudo	33,70	33,73	33,76
spanyol peseta	37,83	37,87	37,91
svájci frank	3183,93	3187,12	3190,31
svéd korona	753,24	753,99	754,74
tr. és cl. rubel	2697,30	2700,00	2702,70
usa dollár	4712,22	4716,94	4721,66
ecu /közös piac/	5464,08	5469,55	5475,02

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1987. június 2-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf sl/li pr  
15.52 100687 1406

-.-

sb0065 4 150 mtib1068 /közönségszolgálat/

növényvédelmi előrejelzés

1987. június 10. - baranyában, valamint gyöngyös és tata környékén megjelentek a szőlőperonoszpóra első tünetei - jelenti a mem növényvédelmi és agrokémiai központja, amely egyben figyelmeztet arra, hogy itt az ideje a peronoszpóra elleni megelőző permetezésnek. egyelőre enyhe a fertőzés, ezért még elegendő az olcsó réztartalmu, vagy az ugynevezett kontakt hatásu szerek használata. a permetlébe ajánlatos egyidejűleg lisztharmat elleni szert is adagolni.

a szőlőn kezdődik a molyok kártétele is. kelnek a lárvák, amelyek már most tönkretelhetik a képződő fürtöket. ahol kártételük - a megrágott, összeszórt virágzatok - láthatók, ott okvetlenül permetezni kell. az almát is időszerű permetezni a molykártétel megelőzésére, mert országszerte kelnek az almamoly hernyói. sietni kell a védekezéssel, mert a szerek addig hatásosak, amíg a hernyók a gyümölcs felületébe nem furakodnak be.

az almán és a körtén a csapadék miatt növekszik a varasodás-fertőzés, folytatni kell tehát ellene a védekezést, amelyhez a drágább, felszívódó készítményeket javasolják a szakemberek; ezek a szerek ugyanis biztosabb védelmet nyújtanak, és hatásosak a sokfelé erősödő lisztharmat ellen is.

a csonthéjasok védelmében elsősorban a rovarkártevők elleni küzdelemre kell gondot fordítani, az őszibarackosokat a levéltetű és a keleti gyümölcsmoly, a kajszifákat a barackmoly, a szilvát pedig a szilvamoly károsíthatja. ellenük szinte valamennyi engedélyezett rovarölő készítmény bevethető; tanácsos azonban a kombinált, rovar- és gombaölőszeres kezelés alkalmazása. /mti/

... kf/sl ka pr  
15.56 100687 1623

-.-

sb0066 4 130 mtib1070

az országgyűlés ipari bizottságának ülése /1. rész/

1987. június 10. - szerdán a parlamentben a nyári ülészakot előkészítő országgyűlési bizottsági ülések közül elsőként az ipari bizottság tartott tanácskozást. a testületi ülés napirendjén az ipar tavalyi, illetve idei eddigi gazdálkodásának tapasztalatai szerepeltek.

a képviselőkhez előzetesen eljuttatott ipari és pénzügyminiszteri előterjesztés megállapította: a népgazdaság fejlődésében, az ipar munkájában 1985-86-ban felszínre került kedvezőtlen tendenciák mögött összetett folyamatok húzódnak meg. a múlt esztendőben számos gátló tényező - importanyag-ellátási gondok, korlátozott fejlesztési lehetőségek, lassu alkalmazkodás a piaci igényekhez, nem megfelelő költséggazdálkodás, tartózkodás a kockázatvállalástól, korlátozott közgazdasági mozgástér - nehezítette az új növekedési pályára való átállást. ennek hatására összességében nem javult az iparvállalatok versenyképessége. az export bővítésére jelentős erőfeszítéseket tettek, ám ez a külföldi értékesítés jövedelmezőségének romlásához vezetett, az 1986. évi kedvezőtlen eredmények jelentősen nehezítik az idei terv teljesítését, s már több területen számottevő feszültség mutatkozik.

ezzel kapcsolatban szabó Imre ipari államtitkár szóbeli kiegészítésként elmondotta: bár az első öt hónapban a termelés a múlt évinél gyorsabban növekedett, de jelenleg még nincsenek meg az eddig elért ütem fenntartásának feltételei. gondot okoz az alapanyag-ellátás, a vállalatok sok esetben a szigorú importgazdálkodás miatt csak késve tudnak külföldről beszerezni alkatrészeket, részegységeket, elsősorban a jelentős exportőröknek biztosítható a zökkenőmentes import. elkészült az ipar hosszú távú szerkezet-átalakításának programja, amelynek végrehajtását haladéktalanul meg kell kezdeni. az ipar irányítói arra számítanak, hogy a termelési szerkezet korszerűsítése már az idén érzékelhetővé

válik a vállalatok jövedelmezőségének javulásában, exportképességük erősödésében.

csáki Gyula pénzügyminiszter-helyettes azokról az intézkedésekről számolt be, amelyek hozzájárulnak az ipar szerkezetváltásának felgyorsításához, a hatékony vállalatok mozgásterének bővítéséhez. a kiemelkedően jövedelmező vállalatok adóvisszatérítést kapnak, a pénzügyi kormányzat a közeljövőben lehetővé tette az amortizáció gyorsított leírását is. ennek révén javultak a jövedelmezően gazdálkodók műszaki fejlődésének lehetőségei. elmondotta: hamarosan döntenek a forgóalap kötelező feltöltésénél alkalmazott adminisztratív rendszer megszüntetéséről is, amely régi kívánsága a fejlődőképes vállalatoknak. /folyt.köv./

pf/kö/li  
16.25 100687 2640

-.-

sb0067 4 130 mtib2001

mérnökök a békéért

1987. június 10. - alakuló ülést tartott - osztrovszki György akadémikus elnöklétével - a mérnökök a békéért mozgalom vezetősége szerdán budapesten a mész székházában, az ülésén részt vett és felszólalt Barabás Miklós, az országos béketanács főtitkára.

a tanácskozáson meghatározták a mozgalom fő céljait és idei terveit. a mozgalom szakmai tudományos ismeretekre támaszkodva kívánja segíteni az atomfegyvermentes világért folyó küzdelmet. törekszik arra, hogy ébren tartsa a műszaki-tudományos haladásban vezető szerepet betöltő értelmiség körében a békéért érzett felelősséget, ösztönözze a műszaki eredmények békés célú felhasználásáért a cselekvő fellépést.

az ülésen elhatározták, hogy a mozgalom kezdeményező szerepet vállal a szocialista országok mérnökszervezetei közötti békemozgalmi kapcsolatok erősítésében, s a mérnökök a békéért világkonferencia összehívásában. idehaza szakmai és társadalompolitikai célú rendezvényeket szerveznek, és továbbra is számítanak a fiatal mérnökök körében megnyilvánult cselekvőkészségre, érdeklődésre. a tervek szerint egyetemi fórumokat hívnak össze a békéről, többek között a miskolci nehézipari műszaki egyetemen. kapcsolatokat alakítanak ki a hazai szakmai békemozgalmakkal és a tudományos ismeretterjesztő társulattal. /mti/

gg/bc/mz pr  
16.25 100687 1333

-.-

sb0068 4 130 mtib2002

## az országgyűlés ipari bizottságának ülése /2. rész/

a vitában felszólalók közül gágyor pál /budapest/ arra hívta fel a gazdaságirányítás képviselőinek a figyelmét, hogy az elmúlt néhány esztendőben ugrásszerűen nőtt az iparvállalatok tevékenységét szabályozó rendeletek száma, egyes intézkedések néha ellentétes hatásúak, s tovább nehezítik a vállalatok eredményes gazdálkodását. gondot jelent az is, hogy a pénzügyminisztériumi rendeletekről csak akkor értesülnek az érintett szakemberek, amikor azok már hivatalosan megjelentek. szükség lenne - már a döntéselőkészítés idején - párbeszéd kialakítására a rendeletek alkotói és az ipari vezetők között.

lékai gusztáv /hajdu-bihar megye/ arról szólt, hogy a gazdaságirányítás késésben van a helyzet felismerése és annak megfelelő értékelése terén. a múlt évben igen erőteljessé vált kedvezőtlen tendenciák ugyanis már 1985-ben jelentkeztek. ennek ellenére az első intézkedések csak 1986 végén születtek meg. ebből a megfontolásból sürgette juhász mihály /budapest/, hogy a gazdaságirányítás gyorsítsa a döntéshozó munkáját, s számos kérdésben, ahol már előrehaladtak a szakemberek az előkészítéssel, minél előbb szülessen meg a szükséges intézkedés.

ez azért is fontos, mert mint tollár józsef /zala megye/ képviselő elmondotta: a gazdasági célkitűzések megvalósításához, az ipar feladatainak sikeres teljesítéséhez szükséges feltételeket még nem sikerült kialakítani, a kibontakozás megkezdéséhez érdemi döntésekre van szükség. bíró miklós szabolcs-szatmár megyei képviselő a jelenlegi tervezési módszer korszerűsítését sürgette. mint mondta, túl feszes, optimista tervek készülnek, amelyek egyes esetekben nem veszik figyelembe kellőképpen a vállalatok lehetőségeit. így igen nagy a tévedés lehetősége.

a vitában felszólalt még: antal imre /pest megye/, gajdos ferenc /budapest/, kócsa imre /heves megye/, köteles zoltán /budapest/, lászló ferenc /fejér megye/, novák jános /budapest/ és weiszböck rezsóné /győr-sopron megye/.

a képviselők észrevételeire csáki gyula és szabó imre válaszolt, majd az ülés dudla józsef, az ipari bizottság titkárának zárszavával ért véget. /mti/

pf/kö/li fr/li olt  
16.30 100687 2186

-.-

sb0069 4 130 mtib2003

## magyar-görög kulturális munkaterv

1987. június 10. - bényi józsef külügyminiszterhelyettes és emmanuel kalpadakis, görögország budapesti nagykövete szerdán budapesten aláírta az 1987-1988 és 1989 évre szóló magyar-görög kormányközi, kulturális, oktatási és tudományos munkatervet. /mti/ gg/fr/mz olt  
16.39 100687 0314

-.-

sb0070 4 130 mtib2004

## tanácskozás a színházpolitikáról

1987. június 10. - a magyar színházművészeti szövetség, valamint a színházi dolgozók szakszervezetének elnöksége együttes ülést tartott szerdán a művészeti szakszervezetek szövetségének székházában. az ülésen részt vett és felszólalt berecz jános, az mszmp központi bizottságának titkára. a tanácskozáson elsősorban a színházpolitika időszzerű kérdéseiről esett szó. /mti/ t cs fr/li olt  
16.40 100687 0434

-.-

sb0071 4 150 mtib2005

## raffaello-kiállítás

1987. június 10. - az országos műemléki felügyelőség, a nemzetközi kulturális intézet és a magyarországi olasz kulturális intézet rendezésében szerdán az omf székházában megnyitották a raffaello és az építészet című kiállítást. a tárlaton több mint 150 színes és fekete-fehér fotó enged bepillantást a nagy festőművész építészeti tevékenységébe: bemutatja a tervei szerint firenzében és rómaiban épített nagy főúri és főpapi palotákat, azok legszebb freskóit. kiállítottak egy fotósorozatot azokról az épületekről is, amelyeket a művész képein ábrázol.

a tárlatot június 30-ig lehet megtekinteni naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig az országos műemléki felügyelőség székházában. /mti/ sb/gw sl/li olt

16.42 100687 0742

-.-

sb0072 4 130 mtib2006

## kitüntetések a környezetvédelmi világnap alkalmából

1987. június 10. - a környezetvédelmi világnap hazai eseménysorozatához kapcsolódva szerdán a hazafias népfront országos tanácsának székházában kitüntetésekkel adták át a környezetfejlesztés területén kifejtett több éves eredményes társadalmi tevékenység elismeréseként.

a környezetvédelemben közreműködő állami és társadalmi szervezetek, valamint a budapesti és a megyei népfront-bizottságok javaslatára a széchenyi istván emlékplakettből tizenhatot, a környezetünk védelméért, fejlesztéséért kitüntetendő jelvényből harminckilencet nyújtottak át az arra érdemeseknek.

v. nagy imre, a hazafias népfront országos elnöksége környezetvédelmi bizottságának elnöke beszédében többek között elmondta: a küzdelem a környezetünket veszélyeztető hatások ellen nemcsak a magunk, hanem a jövő nemzedékeinek egészségvédelme szempontjából is rendkívül fontos. komplex feladattal állunk szemben, hiszen ma már elválaszthatatlan egységet alkotnak a gazdaságpolitika, az egészségvédelem és a környezetvédelem kérdései. tudomásul kell viszont venni, hogy a környezetvédelme fordított évi összegek csak a veszélyek fékezésére, mintsem teljes felszámolására elegendők. a környezetünket károsító hatások visszaszorításában és megszüntetésében legnagyobb szerepe a társadalmi cselekvőkészség fokozásának és megfelelő környezeti etika kialakításának van. /mti/

se/mz/bc ka olt  
16.43 100687 1433

-.-

sb0073 4 160 mtib2007

## nemzetközi életmód-konferencia salgótarjánban /1. rész/

1987. június 10. - életmód-művelődés-gazdaság címmel kezdődött kétnapos nemzetközi tudományos konferencia szerdán salgótarjánban a tit és az országos közművelődési központ rendezésében.

ádám györgy akadémikusnak, a tit elnökének megnyitóját után gordos jános, az mszmp nógrád megyei bizottságának titkára köszöntötte a résztvevőket, majd köpeczi béla akadémikus, művelődési miniszter tartott előadást az életmód és a művelődés kérdései Magyarországon, a 80-as években címmel a plenáris ülés mintegy háromszáz hazai és külföldi résztvevője előtt.

Cs

a miniszter a többi között rámutatott: a gazdasági reform bevezetésétől a hetvenes évek elejéig tartó fellendülés megtorpant, és fokozatosan egyre mélyülő nyomokat hagy az életmódban. az emberek egy jelentős csoportja megszerzett életszínvonalát hosszabb munkaidővel, a második gazdaságban végzett tevékenységével tudja fenntartani. a lakosság egy másik, nem jelentéktelen rétegének azonban - különböző okokból - nincs lehetősége a kiesett jövedelem pótlására, s ezért fel kellett adnia korábbi életszínvonalát. e változásokat már a hetvenes években az értékrendszer bizonyos változásai követték, ami napjainkra értékzavarrá erősödött. tapasztalható, hangoztatta az előadó, hogy mind többen sürgetik e folyamat visszafordítását, mert itt nemcsak a gazdasági, egészségügyi, kulturális tennivalókról van szó, hanem az élet minőségéről, az élet értelméről. az ezzel kapcsolatos kérdésekre hangoztatta a miniszter - válaszolnunk kell, s nagyon megfontolt válaszokat kell adnunk rájuk. minden ellenkező, felszínes tapasztalatokra, vagy hiányos információkra épülő más állítással szemben köpeczi béla állást foglalt amellett, hogy hazánkban a kultúra nem veszítette el társadalmi szerepét, és képes befolyásolni a társadalmi, gazdasági folyamatokat. ehhez azonban óhatatlanul szükséges, hogy megteremtjük a tudás megszerzése és gyakorlása, valamint az emberek személyes érdekei közötti - jelenleg hiányzó - összhangot, egyensúlyt.

a plenáris ülés második előadója, dr. hutás imre egészségügyi államtitkár, az egészségmegőrző nemzeti program és az életmód összefüggéseit taglalta, rámutatott: a korábbi elképzelésekkel szemben a modern életet, az urbanizációt, a technikai forradalmat az egyén számára egészségveszélyeztető tényezők kísérik, amelyekkel a még oly jól szervezett intézményrendszer sem tud megbirkózni. másfajta stratégiára, másféle eszközökre van szükség. /folyt.köv./

17.47 100687 2508

Cs

-.-

sb0074 4 160 mtib2008

## nemzetközi életmód-konferencia salgótarjánban /2. rész/

ez a felismerés vezette az egészségügyi világszervezetet, amely 1977-ben meghirdette az „egészséget mindenkinek 2000-ig” programot, amelynek európára kidolgozott részét 1984-ben hazánk is elfogadta, annál is inkább, mert az jó alapot adott a magyar tennivalók kidolgozásához. ezek középpontjában a hazánkban is tapasztalható egészségromlás megállítása, visszafordítása áll. a kormány által már elfogadott és társadalmi vitára bocsátott egészségmegőrző nemzeti program egyik alapvető iránya a betegségek megelőzése, nem csekély mértékben éppen az egészségtelen életmód megváltoztatásával, ebből következik az is, hogy megvalósítása nem képzelhető el az emberek, az egész társadalom együttműködése nélkül.

a plenáris ülés ránci györgy akadémikusnak az életmód és a gazdaság modernizációja közti összefüggésekkel foglalkozó előadásával fejeződött be. a konferencia délután több szekcióban folytatódott. /mti/

csiz/kz ka olt  
17.48 100687 0994

-.-

sb0075 4 130 mtib2009

## szurdi istván temetése

1987. június 10. - gyászolók sokasága volt jelen szerdán a mező imre uti temetőben, hogy megadja a végtisztességet a 75 éves korában elhunyt szurdi istvánnak, a munkásmozgalom régi harcosának, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága volt tagjának és titkárának, nyugalmazott belkereskedelmi miniszternek, aki korábban országgyűlési képviselőként is tevékenykedett. koporsójánál a diszravatalozóban - ahol biborszínű párnákon elhelyezték a kitüntetéseit is - gyászönséget álltak párt- és állami vezetők, lerótták kegyeletüket az elhunyt harcostársai, volt munkatársai és barátai is.

az mszmp központi bizottsága és a minisztertanács nevében nyers rezső, a központi bizottság tagja, az országgyűlés kereskedelmi bizottságának elnöke, a magyar tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézetének tudományos tanácsadója mondott először bucsubeszédet. felidézte egyebek között, hogy szurdi istván több mint fél évszázadon át tevékenykedett a munkásmozgalomban, a párt közösségében, küzdött, dolgozott népe felemelkedéséért. 1957-től 23 esztendőn keresztül vett részt az mszmp központi

bizottságának munkájában; előbb osztályvezetőként, majd titkárként munkálkodott a párt iparpolitikájának megvalósulásáért. tevékenysége összekapcsolódott az államérettel is, a felszabadulás utáni időtől kezdve nyolc országgyűlési ciklusban választották meg képviselővé. a pártnak értékes tagja, és vezető személyisége volt, sokat dolgozó közéleti emberként is tisztelték, szerették őt. a kormánynak 1966-tól volt tagja, egészen nyugdíjazásáig, 1976-ig. e tíz év alatt irányította hazánk belkereskedelmét és idegenforgalmának fejlesztését, teljes tudását és energiáját latba vetve dolgozott a korszerű magyar kereskedelempolitika kifejlesztéséért, eredményessé tételéért. tisztessége, áldozatkész munkája, élete utja - példa lehet az utódoknak.

a barátok, harcostársak, egykori munkatársak gyászát andrikó miklós, belkereskedelmi minisztériumi államtitkár fejezte ki a ravatalnál. - szurdi istván - idézte fel - nemcsak hitte és vallotta, hanem cselekedeteivel is bizonyította, hogy csak a néppel, a népért érdemes előre haladni a szocialista forradalmi eszmék megvalósításában. munkássága során állásfoglalásait az elvhűség, az emberi problémák iránti érzékenység vezérelte. döntéseiben a munkásosztály, a dolgozó nép érdekeinek képviselője nyilvánult meg.

szurdi istván koporsóját a munkásmozgalmi pantheon sirkertjében hantolták el, nyughelyét koszorúk, virágok sokaságával borították. a temetés az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

of/tr/fr ka olt  
17.52 100687 2608

-.-

sb0076 4 130 mtib2010

## sajtótájékoztató az építőtáborokról /1. rész/

1987. június 10. - ebben az évben 201 táborhelyen több mint 42 és fél ezer diák vehet részt építőtáborozáson: jelentették be a kisz kb építőtáborok bizottságának /étb/ az ifjúsági szövetség székházában szerdán tartott sajtótájékoztatóján.

- a fiatalok nevelésében a keresetet is biztosító nyári elfoglaltságok mellett továbbra is szükség van az elsősorban társadalmi munkákra alapozott építőtáborokra - hangzott el a sajtótájékoztatón. - a gazdálkodó szervezetek kevesebb fiatalot kértek a nyári munkákhoz ebben az évben, mint tavaly, csökkent az igény a hagyományos építőtáborok iránt, míg 1981-ben 74 ezer diákot mozgósított a kisz a gyümölcszedésre, kukorica-cimerezésre és a konzervgyári szezonzmunkákra, most e hagyományos területeken 33 ezren dolgoznak majd, egyedül a fagykár miatt eddig 13 szövetkezet mondta

As

le a táboroztatást, visszalépve a diákmunka alkalmazásától -  
mondotta takács gábor, az étb vezetője.

nagy az érdeklődés ugyanakkor az újszerű munkák, például a város- és környezetvédelemre, a régészetre, a vendéglátásra és a lakásépítésre szervezett táborok iránt. a környezetvédelmi munkákon a kisz szervezésében három éve még csak száz fiatal dolgozott, most harminc helyen több mint három és félezer diákot várnak ilyen feladatok elvégzésére, többek között pécsen, miskolc-tapolcán, balatonaligán, makón és rákoscsabán. az üdülőövezetekben a megnövekedett forgalom és dolgozók szabadságolása miatt több kereskedelmi és vendéglátóipari egység kötött szerződést az étb-vel építőtáborok szervezésére - e területen két év alatt megháromszorozódtak a lehetőségek. ezen a területen dolgozhatnak a diákok például bálatonszárszón, balatonfüreden, agárdon, csopakon, zánkán és pécsen.

a kisz szervezne a jelenleginél több lakásépítő tábort is, ahol a szakmunkásképzők diákjai dolgozhatnak, de kevesen jelentkeznek. összesen hatszáztíz szakmunkástanuló épít, fest, szerel ezen a nyáron szegeden a vasutas ifjúsági lakásépítő, a kalocsai petőfi kisz lakásépítő, a szarvasi lakás-, garázs- és üdülőépítő szövetkezetnél és a dél-pest megyei vállalatnál. /folyt.köv./

si/li  
17.53 100687 2159

-.-

sb0077 4 130 mtib2011

sajtótájékoztató az építőtáborokról /2. rész/

az országos vízügyi hivatal szakemberei kiszámították, hogy a vízvédelmi építőtáborok 2,5 millió forintba kerülnek - viszont hat millió forintot ér az a munka, amit a diákok elvégeznek.

szerveznek olyan tábort is, ahol a fiatalok nyugdíjasoknak, mozgáskorlátozott embereknek segítenek délelőttönként, délután pedig alapfokú szakmai képzést kapnak a szociális munkák végzéséhez. a kisz a tanácsok és a vöröskereszt segítségével elsősorban helybéli fiatalokat mozgósított az ilyen táborokba.

különlegességnek számítanak a régészeti szaktáborok is: az ónodi vár, és a lápba süllyedt ecsedi vár romjait építőtáborozó kisz-esek fogják kiásni. a karate-szaktábor résztvevői délelőttönként a ferihegyi repülőtér egyik kifutójának betonozásán dolgoznak, délután pedig formagyakorlatokat végeznek.

idén is dolgoznak hazánkban lengyel, bolgár és szovjet fiatalok, főként a megyei ifjúsági szervezetek cserekapcsolatai révén, de központi szervezésben is. ennek keretében jereváni diákok érkeznek a pilísi parkerdőgazdaságba, és oroszul tanuló magyar fiatalok szedik a barackot jerevánban.

az építőtáborok bizottságának sajtótájékoztatóján bejelentették, hogy a kisz kb és az áish megkezdte az előkészítő munkálatokat a diákfoglalkoztatás egységes rendszerének kidolgozására. /mti/

si fr/li olt  
17.56 100687 1366

-.-

sb0078 4 160 mtib2013

festmények gruziából

1987. június 10. - gruz tájak, városok láthatók azokon a festményeken, amelyekből kiállítás nyílt szerdán budapesten a szovjet kultúra és tudomány házában.

a tárlaton négy gruz festőművész - givi toidze, sota sanidze, amiran parkoszadze, valamint gogi /anzor/ csagelisvili - munkáit tekinthetik meg a látogatók. a kulturális központban bemutatott negyven képen a művészek szülőföldjének tájai, városai, s jellegzetes gruz portrék elevenednek meg.

a tárlatot kiss istván kossuth-díjas szobrászművész, a képzőművészeti főiskola rektora nyitotta meg. az ünnepségen részt vett borisz sztukalin, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a kiállítás június 14-ig tekinthető meg. /mti/  
-cz bc/li olt

18.02 100687 0741

As

-.-

sb0079 4 150 mtib2014 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1987. június 10. -

várható időjárás csütörtök estig:

általában kevés lesz a felhő; száraz, napos, meleg idő várható. napközben megélnkül a délnyugati szél. a legmagasabb nappali hőmérséklet 25 és 29 fok között lesz. /mti/

ka olt

18.03 100687 0353

--

sb0080 4 130 mtib2015

üdvözlő távirat - portugália

1987. június 10. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait mario soares köztársasági elnöknek portugália nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

la kj/li olt

18.04 100687 0228

--

sb0081 4 130 mtib2016

jugoszláv pártdöttség

1987. június 10. - az mszmp központi bizottsága és az mszmp kb társadalomtudományi intézete meghívására szerdán küldöttség élén budapestre érkezett s tiipe suvar, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága elnökségének tagja, a jksz kb társadalomtudományi kutatások központja tanácsának elnöke. /mti/

mm/kj ka olt

18.04 100687 0366

--

sb0082 4 150 mtib2017

kiosztották a takarékosági pályázat díjait

1987. június 10. - szerdán a mtesz székházában kiosztották a „sikeresen takarékoskodtunk „86,, című pályázat díjait.

a mtesz és a magyar kereskedelmi kamara az elmúlt évben együttesen hirdette meg a takarékosági pályázatot, elsősorban azzal a céllal, hogy az ipari üzemek, vállalatok közkinccsé tegyék azokat a már megvalósult eljárásokat, módszereket, amelyekkel az elmúlt időszakban sikerült csökkenteni az anyag- és energiafelhasználást, illetve hasznosítani a keletkező hulladékokat. 139 pályaművet küldtek be, ezek közül 33-at tartott díjazásra érdemesnek a szakértőkből álló zsűri. a jutalmazásra összesen 4,460.000 forintot fordítottak, a háromezer forintos első díjat a lenin kohászati művek, a bonyhádi cipőgyár, a dunai kőolajipari vállalat, valamint a békéscsabai konzervgyár egy-egy kollektívája kapta. a díjakat focs jendő, a mtesz elnöke adta át. /mti/

bi/kö sl ka olt vészáz

18.09 100687 0948

--

sb0083 4 160 mtib2018

Ligeti Lajos temetése

1987. június 10. - mély részvétellel kísérték utolsó útjára szerdán a farkasréti temetőben a 85 éves korában elhunyt Ligeti Lajos akadémikust. a ravatalnál a magyar tudományos akadémia elnöksége nevében ujfalussy józsef, az mta alelnöke vett végső búcsút a tudóstól.

munkásságát méltatva elmondta: Ligeti Lajos érdeklődése már korán a kelet-kutatás, az orientalisztika felé fordult. népünk nyelvi és történelmi eredetét kutatta, s egyaránt foglalkozott a turkológia, a sinológia, a mongolisztika és a tibetisztika tudományterületeivel. így általa nyílt meg a magyar kelet-kutatás körösi csoma sándor, vámbéry ármin megalapozta utjának folytatása. sokirányú tudományos-közéleti munkássága összeforrott a magyar tudományos akadémia életével. az akadémia 1936-ban választotta tagjai közé, 1986-ban - tagságának 50. évfordulóján - az akadémia legrégebbi tagjaként köszöntötték őt. 1949-től 1970-ig - 21 éven át - volt az akadémia alelnöke, s pályája során több külföldi tudományos testület és intézmény választotta tagjává. Ligeti Lajos részt vett a magyar-szovjet társaság alapításában, munkásságát számos magas hazai és külföldi kitüntetéssel ismerték el, birtokosa volt többek közt a kossuth-díjnak, az akadémiai aranyéremnek.

fművelődési

h

ezt követően Tókei Ferenc akadémikus, egyetemi tanár bucsuzott Ligeti Lajostól. emlékező szavaiban utalt az elhunyt tudományos sokoldalúságára, több szakterületet, tudományágot átfogó munkásságára, és azokra az eredményeire, amelyek nemcsak az orientálistikát, az altájisztikát, hanem a magyar őstörténet-kutatást is gazdagították.

a tanítványok nevében Kára György idézte fel az egykori professzor tevékenységét. /mti/

ya/ka bc ka olt  
18.14 100687 1715

-.-

sb0084 4 160 mtib2019

a „szünidei olvasmányélményem„-pályázat eredménye

1987. június 10. - a könyvértékesítő vállalatnál szerdán megtartották a „szünidei olvasmányélményem„ címmel kiírt országos pályázat döntőjét, és kihírdették eredményét.

a verseny első hat helyezettje: Molnár Rita /Fejér megye/, Végh Zoltán /Csongrád megye/, Fücsök Réka /Budapest/, Kellerman Éva /Zala megye/, Dányi Péter /Heves megye/, Kockás Krisztina /Szolnok megye/ az 1000 forintos könyvutalvány mellett zánkai uttorőtáborozáson is részt vehet. a döntőbe jutott további 14 versenyző teljesítményét is ezer-ezer forintos könyvutalvánnyal ismerték el.

a pályázatot 1986 júniusában hirdették meg felső tagozatos diákoknak a Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó, a Könyvértékesítő Vállalat, a Magyar Rádió, a Magyar Uttorőszövetség és a Közművelődési Könyvtárak. a cél az volt, hogy az általános iskolásokkal megszeretessék az olvasást, s egyben tapasztalatokat gyűjtsenek olvasási szokásaikról is. a vetélkedősorozatra olyan írásokkal pályázhattak a diákok, amelyekben a nyári szünidőben olvasott könyvek alapján szerzett élményeiket fogalmazták meg. /mti/

t cs/bc ka olt  
18.31 100687 1149

-.-

sb0085 4 160 mtib2020

Lublini vendéggjáték debrecenben

1987. június 10. - Rózewicz: Fehér házasság című drámáját szinkrontolmácsolással mutatta be szerdán este debrecenben a Lublinból érkezett Osterwa színház társulata. a debreceni nyári színházi esték programjában előadott darabot Andrzej Rozhin rendezte.

a Lublini társulat vendéggjátékát jövőre viszonyozza a debreceni Csokonai színház. /mti/  
tár/éva/kz ka olt  
18.33 100687 0411

-.-

sb0086 4 130 mtib2021

képviselőcsoport-ülések /1. rész/

1987. június 10. - szerdán öt megye országgyűlési képviselői tartották meg a parlament nyári ülésszakát megelőző tanácskozásukat. a fő téma az eddigi csoportülésekhez hasonlóan a természet- és környezetvédelem volt.

az e téren szükséges széles körű együttműködés egy újabb jó példaként Baranya és Somogy megye országgyűlési képviselői szigetvároton rendezett együttes ülésükön vitatták meg a két dél-dunántúli megye vizeinek, levegőjének, talajának és élővilágának megóvásáért tett erőfeszítések eredményeit és az ezzel kapcsolatos további feladatokat.

Baranyában, mint elmondták, tíz év alatt csaknem egyharmadával - évi százhuszezer tonnával - csökkent a levegőbe kerülő por és egyéb szennyező anyagok mennyisége. pécssett létrehozták az ország első földbankját, amelyben az építkezések helyéről kitermelt termőföldet őrzik újbóli hasznosításig. a tervszerű melioráció eredményeként a megyében már eddig körülbelül egy mezőgazdasági üzem területével növekedett a szántóföldek nagysága. Somogyban a Balaton védelmét szolgáló intézkedések nyomán a víztükör alatti négy-öt méteres mélységben ivóvíz-tisztaságu a „magyar tenger„.

az ezredfordulóig megoldják a dél-baranyai Szársomlyó hegy védelmét. kiváló minőségű mészkövének bányászatát a már behatárolt területen belül úgy folytatják, hogy az ne veszélyeztesse tovább a különleges flórájának és faunájának fennmaradását. még ebben az ötéves tervben befejeződik a Beremendi kristálybarlang tudományos

o

feltárása, somogyban folytatódik a balaton átfogó vízminőségvédelme, és 1993-ig harminc százalékkal csökkentik a savas esőket okozó kéndioxid-kibocsátást.

a baranyai megyei feked térségében megkezdtek a paksi atomerőmű másodlagos hulladékának elhelyezésére szolgáló izotóptemető alapozását, de a három dél-dunántúli megye veszélyes hulladékainak tárolására tervezett garéi lerakóhely pénzszűke miatt nem épül meg, ezért baranya, somogy és tolna saját, átmenetileg ideiglenes lerakóhely létrehozásával kénytelen megoldani az ilyen anyagok begyűjtését és a tárolását, az okth központi alapról támogatja a lerakótelepek terveinek elkészíttetését. /folyt.köv./

ö kz/kö olt  
18.42 100687 2194

-.-

sb0087 4 130 mtib2022

## képviselőcsoport-ülések /2. rész/

a képviselők felhívták a figyelmet a környezetvédelem és a gazdasági célok jobb összehangolására, és a levegő tisztaságát javító erdők átgondoltabb hasznosítására, kifogásolták azt, hogy a környezetvédelmi bírságokból éppen a legfontosabb szennyező-források korlátozására nem jut elég pénz, így egyes ipari üzemeknél a tetemes bírságok kifizetése után nemhogy javulna, de még tovább romlik a helyzet, a két megye képviselőcsoportja kérte az okth felügyelőségét, hogy kísérelje figyelemmel az utmenti árokpartokról lekaszált, ólomvegyületekkel szennyezett széna felhasználását, mert azt jelenleg minden ellenőrzés nélkül, többnyire takarmányozásra használják.

a csongrád megyei képviselőcsoport szegeden tartott ülésén elmondották, hogy a megyében évente 22 millió forint bírságot fizetnek a környezetszennyező üzemek és intézmények, ez az összeg kisebb, mint az okozott kár, de mégis a gazdálkodó szervezeteket arra készíteti, hogy a környezetszennyezést megszüntető beruházásokat valósítsanak meg, a szegedi szalámigyár és huskominát, a szentesi baromfifeldolgozó és más vállalatok például a közelmúltban megoldották veszélyes hulladékaik megfelelő elhelyezését, megsemmisítését, újrafeldolgozását, a veszélyes hulladékok mennyisége azonban még számottevő, ezért ideiglenes tárolására most a megyében megfelelő hely kijelölésén munkálkodnak a szakemberek, ennek végleges helyéről a képviselők javaslatára, a lakosság egyetértésével döntenek.

Pilletve

komárom megye képviselői dorogon, abban a városban tanácskoztak ahol a jelenlegi ötéves terv egyik egyik legnagyobb hazai környezetvédelmi beruházása valósul meg: már épül, s a jövő év végére elkészül az évenként 25.000 tonna gyógyszeripari hulladék megsemmisítésére alkalmas égetőmű, az új létesítmény - amelyben a világon ma ismert legkorszerűbb módszerrel, zárt technológiai láncban ártalmatlanítják majd a veszélyes hulladékokat - nem szennyezi a település levegőjét, sőt megszünteti azt a veszélyt, ami a hulladékok jelenlegi elhelyezésével jár, az égetőmű építéséhez kapcsolódó környezetvédelmi program, például a porszennyezés jelentős csökkentése révén, néhány év múlva a mostaninál sokkal tisztább lesz dorog levegője. /folyt.köv./

ö kz/kö olt  
18.45 100687 2322

-.-

sb0088 4 130 mtib2023

## képviselőcsoport-ülések /3. rész/

az ülésen a megye képviselői szót emeltek amiatt, hogy a komplex dorogi környezetvédelmi beruházás megvalósítása akadozik, így például még nincs meg az anyagi fedezete a várost megkerülő szénszállító ut felépítésének, amely megszüntetné a sok gondot okozó porzást, nem történt döntés, hogy a brikettgyár új szénportárolóját milyen technológiával és mikorra építik fel, e beruházások időbeni megvalósítását, mint hangoztatták, a lakosság joggal kéri számon, mert erre az égetőmű felépítésének megszavazásakor ígéretet kaptak.

veszprém megye képviselői devecserben tartott ülésükön többek között arra mutattak rá, hogy a megye ipari központjaiban - ajkán és várpalotán - a védőberendezések felszerelésével és a technológiák korszerűsítésével - csökkent a por-, a fluor- és az ammónia-szennyezés, de ugyanakkor növekedett a szabad térbe kikerülő kéndioxid mennyisége, szóváltették, hogy továbbra sem hajtják végre a felhagyott kőbányák rekultivációját, baranya és somogy képviselőihez hasonlóan a veszprém megyei csoport ülésén is figyelmet érdemlő előrelépésként értékelték azt, hogy a balaton vízgyűjtő térségében ma már egyetlen higtrágya-telepet sem lehet találni, a mezőgazdasági üzemek azzal is védik a tavat, hogy tervszerűen, csak az előrelépéshez igazodva a legszükségesebb időben permeteznek, és részben már áttértek a környezetkímélő, szuszpenziós műtrágya használatára, a balaton vízgyűjtő rendszeréhez tartozó marcal vidékén nagytérségi meliorációs munkák kezdődtek. /mti/

ö/kász-dén-ráb-szé/kö kz olt  
18.51 100687 1563

-.-

sb0089 4 130 mtib2024

## fot-tanácskozás a vendéglátás árairól

1987. június 10. - a vendéglátás árairól tanácskozott a fogyasztók országos tanácsának két szakértői bizottsága szerdán, a budapesti flamenco szállodában, miként az ülésen is elhangzott, ez év január 1-től az előfizetéses étkeztetés kivételével valamennyi vendéglátóipari üzletosztály szabad árformába került. a hosszú időn keresztül mesterségesen alacsony szinten tartott, támogatott árak emelését nehezen fogadják el a hazai fogyasztók.

a magas árak ellenére - utaltak rá a hozzászólók - a belkereskedelmen belül - főként az eszköz- és a bérigényesség, a helyiségek bérleti díjának növekedése, az energiahordozók és más anyagok drágulása miatt - a vendéglátás jövedelmezősége évek óta a legalacsonyabb. a legnagyobb gond a hazai vendégek ellátására melegkonyhát üzemeltető egységeknél tapasztalható. ezek az üzletek csak az alkoholtartalmu italok magas árszintvonalu értékesítésével ellensúlyozhatják az ételkiszolgálásból adódó veszteségeiket.

a közétkeztetés árszintvonalala - állapították meg a tanácskozáson - az 1988. január 1-ig érvényes ételár-támogatás miatt megfelelő. lényegében az alacsonyabb osztályba sorolt üzletek árai is igazodnak a hazai fizetőképes kereslethez. ezekben az üzletekben az ételárak elfogadhatók, az italok árszintvonalala viszont magas. a másodosztályu és ennél magasabb osztályu üzletek áraikkal az idegenforgalmi kereslethez igazodnak.

a vendéglátóipari vállalatok, üzletek igyekeznek veszteségeiket - átszervezésekkel, bérbeadásokkal, a jövedelemérdekeltség bevezetésével, szezonárakkal, engedményekkel, olcsóbb alapanyagok beszerzésével - csökkenteni. a melegkonyhás üzleteknél előfordul, hogy a ráfordítások erőltetett csökkentése már a vendéglátás szintvonalát is rontja. mivel a költségek sok egységnél elviszik az árres jelentős részét, az egyre csökkenő mértékű érdekeltségi alap nem ad lehetőséget a fejlesztésekre, a kulturált, viszonylag olcsó éttermek kialakítására - fogalmazták meg a tanácskozáson. /mti/

dj/gg/kö/fr ka olt  
18.53 100687 2040

-.-

sb0090 4 160 mtib2026 /felhasználható: 20.30 órától!/  
interfórum-nyitány keszthelyen

1987. június 10. - a vii. interfórum szerdán ünnepélyes keretek között kezdődött meg keszthelyen, a festetics kastélyban. a nyitóhangversenyt a zeneakadémia rézfuvós kvintettje és mocsári károly zongoraművész adta. a műsorban - többek között - vivaldi, bach, debussy, chopin és liszt művei csendültek fel.

a nemzetközi koncertigazgatóság által rendezett interfórum ifju muzsikus tehetségeknek nyújt kitünő lehetőséget a nemzetközi szintü bemutatkozásra. ezuttal 18 ország harminc művésze lép pódiumra a világ minden részéből érkezett impresszáriók, menedzserek, zenekritikusok, hanglemcezcégek képviselői, valamint rádiós és televiziós szakemberek előtt. a magyar színeket hauser adrienne /zongora/, hegedüs mónika /fuvola/, keller andrás /hegedü/, verebics ibolya /ének/ és a keller-kvartett képviseli.

az első interfórumot 1971-ben fertődön rendezték. keszthely most negyedszer házigazdája az 1975 óta három évenként megtartott találkozóknak, amely - jónéhány külföldi mellett - olyan, ma már világhírü magyar előadóművészek nemzetközi karrierjének elindítója volt, mint kocsis zoltán, ránci dezső, tokody ilona és perényi miklós.

a június 16-ig tartó programban délelőtt és délután bemutatkozó fellépések szerepelnek, esténként pedig ugynevezett kísézőkoncertek lesznek nagykanizsán, zalaszentlászlón és keszthelyen. a vii. interfórum zárógálakoncertjét kedden budapesten, a kongresszusi központ pátria-termében tartják. /mti/  
tas/kné,ká li olt  
19.10 100687 1510

-.-

sb0091 4 180 mtib2031

## jégverés dél-baranyában

1987. június 10. - jeges zivatar söpört végig szerdán délután baranya megye déli részén, a délnyugatról északkeletre tartó, mintegy tíz kilométer széles zivatarfelhősáv ellen a tenkes-hegyi központtal működő rakétás jégeső-elhárító szolgálat 260 rakétát vetett be, ám a közepes erősségű zivatarokra méretezett rakéták nem bírtak a rendkívüli hevességű jégzivatarral. a dörgéssel, villámlással érkező fellegekben borsónyi, sőt helyenként két centiméter átmérőjű jégdarabok zúdultak alá, záporral kísérve. a jégeső a dráva-menti tájtól a siklós villányi-hegységig több településen is végigvonult. baranyahidvégen az ormánsági dűnyésekben, siklós környékén a gépkocsikban és a tenkesalján a szőlőkben tett kárt a jég; több helyen hétvégi házakat, épületeket is megrongált. a károk felmérése megkezdődött. /mti/

kász/li olt  
19.26 100687 0857

--

sb0092 4 130 mtib2033

## magyar-lengyel baráti kör alakult budapestben

1987. június 10. - a baráti lengyelországnak, népének, kulturájának, valóságának jobb megismerésére a hazafias népfront keretében magyar-lengyel baráti kör alakult szerdán budapestben a szakasits árpád művelődési központban.

a kör tagjai részére érdeklődésüknek megfelelő kulturális, tudományos, szakmai, sport-és turisztikai rendezvényeket, találkozókat szerveznek. a kör kapcsolatot tart fenn a lengyelországban működő lengyel-magyar baráti egyesületekkel, és a budapesti lengyel kulturális és tájékoztatási központtal.

az alakuló közgyűlésén részt vett garamvölgyi józsef, a hnf ot titkára, zbigniew lakomski, a lengyel kulturális és tájékoztatási központ igazgatója, valamint jan stolarski, a lengyel-magyar baráti társaságok szövetségének elnöke. a közgyűlés a kör elnökéül juhász gyulát, a széchenyi könyvtár főigazgatóját választotta meg. /mti/

si/ka/mz olt  
20.09 100687 0936

--

sb0093 4 130 mtib2035

## felmérés a közgazdaságtudományi kutatások helyzetéről

1987. június 10. - a magyar közgazdasági társaság választmánya csikós-nagy béla akadémikusnak, a társaság elnökének vezetésével szerdán este ülést tartott.

a testület megtárgyalta a hazai közgazdaságtudományi kutatások helyzetéről adott felmérést, amelyet nyers rezsőnek, az mta közgazdaságtudományi bizottsága elnökének irányításával készítettek. a vitában értékelték a kutatások gyakorlati gazdaságpolitikát és gazdaságirányítást formáló, nemzetközileg is elismert eredményeit a tervszerűen szabályozott szocialista piacgazdasági rendszer kiépítésében. gazdasági gondjainkkal összefüggően megfogalmazódtak a közgazdasági kutatások késedelméi, hiányosságai is a nemzetközi feltételek megváltozásához történő alkalmazkodásban, a gazdasági mechanizmusbeli változások átgondolt előkészítésében, a vállalatgazdasági problémák feltárásában. a jelentés alapján áttekintették a kutatási területen dolgozók munkafeltételeit, az intézmények helyzetét. ezzel összefüggésben hangsúlyozták, szükséges javítani a kutatások feltételeit.

a testület stark Antal művelődési államtitkár előterjesztésében tájékoztatást kapott a felsőfokú közgazdászok képzés fejlesztési koncepciójáról és a marx károly közgazdaságtudományi egyetem képzéskorszerűsítési programjáról. /mti/

mz olt  
21.37 100687 1340

--

sb0094 4 180 mtib2038

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1987. június 10.

- sb0001 az energiafelhasználás csökkentése a könnyűiparban /1./
- sb0002 az energiafelhasználás csökkentése a könnyűiparban /2./
- sb0003 új gyártócsarnok a leégett helyén
- sb0004 diákok nyári munkalehetőségei /1. rész/
- sb0005 diákok nyári munkalehetőségei /2. rész/
- sb0006 szaktáborok a gyermeküdülőkben
- sb0007 vizsgázó erdészeti gépkezelők, fakitermelők
- sb0008 befejeződött a csigaszezon
- sb0009 fejlődő falusi bolthálózat zalában
- sb0010 magyar részvétel a pannónia vásáron

As

sb0011 érdekességek a hungarotonnál  
 sb0012 táblakép-festészeti biennálé  
 sb0013 magyar filmek a pesarói fesztiválon  
 sb0014 az első magyar gőzhajó emléke sellyén  
 sb0015 nemzetközi életmódkonferencia salgótarjánban /gyh/  
 sb0016 népfronttanácskozás az egyesületek jogi helyzetéről /gyh/  
 sb0017 az építők szakszervezete központi vezetőségének ülése /gyh/  
 sb0018 évadzáró társulati ülések /gyorshir/  
 sb0019 az országgyűlés ipari bizottságának ülése /gyorshir/  
 sb0020 elhunyt szabó józsef  
 sb0021 sajtótájékoztató az építőtáborokról /gyorshir/  
 sb0022 környezetvédelmi népfront-bizottsági ülés /gyh/  
 sb0023 berlin 750 éves  
 sb0024 befejeződtek a magyar-mongol tárgyalások /gyorshir/  
 sb0025 a termőföld védelme baranyában  
 sb0026 magyar-lengyel barátsági napok  
 sb0027 növénypatika győrtől  
 sb0028 halálos balesetek  
 sb0029 104. születésnap  
 sb0030 julius 3-5: hortobágyi nemzetközi lovasnapok  
 sb0031 időjárás-jelentés /1. rész/  
 sb0032 időjárás-jelentés /2. rész/  
 sb0033 mongol küldöttség /1. rész/  
 sb0034 mongol küldöttség /2. rész/ - elutazás  
 sb0035 magyar-mongol közös közlemény /1. rész/  
 sb0036 magyar-mongol közös közlemény /2. rész/  
 sb0037 magyar-mongol közös közlemény /3. rész/  
 sb0038 magyar-mongol közös közlemény /4. rész/  
 sb0039 magyar-mongol közös közlemény /5. rész/  
 sb0040 magyar-mongol közös közlemény /6. rész/  
 /folyt. köv./ la/mm  
 21.48 100687 1874

-.-

sb0095 4 130 mtib2039

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 nemzeti zászló szeghalomnak /maróthy lászló/  
 sb0042 a novotrade és a data becker együttműködése  
 sb0043 orsz. repcetermesztési tanácskozás  
 sb0044 megalakult a mtesz közp. körny. és term.véd. tan.  
 sb0045 népfrontserleg bács-kiskun megyének /horváth istván/  
 sb0046 portugál fogadás  
 sb0047 átadták a fucik-díjat megyeri károlynak  
 sb0048 népfront-tanácskozás az egyesületek jogi helyzetéről /1. rész/  
 sb0049 népfront-tanácskozás az egyesületek jogi helyzetéről /2. rész/

sb0050 környezetvédelmi népfront-bizottsági ülés  
 sb0051 jugoszláv testvérterületi küldöttség baranyában  
 sb0052 kitüntetés életmentésért  
 sb0053 évadzáró társulati ülések /1. rész/  
 sb0054 évadzáró társulati ülések /2. rész/  
 sb0055 felavatták márkus lászló siremlékét  
 sb0056 új öntözőberendezések  
 sb0057 apadás a körösökön  
 sb0058 az építők szakszervezete központi vezetőségének ülése  
 sb0059 nemzetiségi rádió és televízió pécssett  
 sb0060 tiszteletbeli doktorokat avattak miskolcon  
 sb0061 szombaton megszűnik a pontytilalom a velencei-tavon  
 sb0062 a környező országok időjárása  
 sb0063 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0064 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
 sb0065 növényvédelmi előrejelzés  
 sb0066 az országgyűlés ipari bizottságának ülése /1. rész/  
 sb0067 mérnökök a békéért  
 sb0068 az országgyűlés ipari bizottságának ülése /2. rész/  
 sb0069 magyar-görög kulturális munkaterv  
 sb0070 tanácskozás a színházpolitikáról  
 sb0071 raffaello-kiállítás  
 sb0072 kitüntetések a környezetvédelmi világnap alkalmából  
 sb0073 nemzetközi életmódkonferencia salgótarjánban /1./  
 sb0074 nemzetközi életmódkonferencia salgótarjánban /2./  
 sb0075 szurdi istván temetése  
 sb0076 sajtótájékoztató az építőtáborokról /1. rész/  
 sb0077 sajtótájékoztató az építőtáborokról /2. rész/  
 sb0078 festmények gruziából  
 sb0079 időjárás-jelentés  
 sb0080 üdvözlő távirat - portugália  
 /folyt. köv./ li/mz  
 21.49 100687 1901

as

-.-



sb0096 4 130 mtib2040

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

- sb0081 jugoszláv pártküldöttség
- sb0082 kiosztották a takarékosági pályázat díjait
- sb0083 ligeti lajos temetése
- sb0084 a „szünidei olvasmányélményem, -pályázat
- sb0085 lublini vendégszínház debrecenben
- sb0086 képviselőcsoport-ülések /1. rész/
- sb0087 képviselőcsoport-ülések /2. rész/
- sb0088 képviselőcsoport-ülések /3. rész/
- sb0089 fot-tanácskozás a vendéglátás áráiról
- sb0090 interfórum-nyitány készthelyen
- sb0091 jégverés dél-baranyában
- sb0092 magyar-lengyel baráti kör alakult
- sb0093 felmérés a közgazdaságtudományi kutatások helyzetéről
- sb0094 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0095 tartalomjegyzék /2. rész/
- sb0096 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: izsák erika

fehér péter

oltványi ottó

- v é g e -

.. /mti/ li olt  
21.49 100687 0953

as

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1987. június 11.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

megfogyatkoztak az építőipari munkásszállók

1987. június 11. - az építőik szakszervezete az ágazat valamennyi vállalatára kiterjedő felmérés alapján - hat év után ismét - megvizsgálta a munkásszállások lakóinak helyzetét és a szálláshelyek kihasználását. az adatokból kitűnik, hogy jelenleg az építőipari dolgozók 10.6 százaléka, vagyis mintegy 30 ezer ember lakik a fővárosi és vidéki munkásszállásokon.

az építőiparban folyamatosan csökkenő létszám miatt a rendelkezésre álló szálláshelyek kihasználtsága csak 65 százalékos. elsősorban ez az oka annak, hogy a gazdálkodási nehézségekkel küszködő építőipari vállalatok a munkásszállók értékesítésével igyekeznek enyhíteni pénzgondjaikon. így 1980-tól napjainkig 20 vállalat összesen 35 munkásszállót adott el, csaknem 8 ezer szálláshellyel. ezeket az épületeket az új tulajdonosok - a tanácsok és különböző intézmények, vállalatok - sokféle célra hasznosították: berendezték szociális otthonnak, diák-kollégiumnak, fiatal házaspár átmeneti otthonának, irodaháznak stb. a szakszervezet elnöksége azt szorgalmazza, hogy a vállalatok az eddiginél körültekintőbben járjanak el, és a jövőre, az építési igények megélénkülésére is gondolva ne kótyavetyéljék el a munkásszállókat, álljanak készen a jelenleginél nagyobb munkáslétszám foglalkoztatására, elszállásolására.

a tapasztalatok szerint az állandó jellegű munkásszállásoknak 90, az ideigleneseknek pedig 80 százaléka megfelel a műszaki-gazdasági, valamint egészségügyi előírásoknak. az állandó